

ಸನ್ಮಾಸ  
ಮಾಲೆ

೨೦

# ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಪ

ಚೆನ್ನಕ್ಕ ಎಲಿಗಾರ

ಎಂ. ಎ., ಡಿಪ್. ಇನ್. ಎಪಿ.



ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಧಾರವಾಡ  
ಎಪ್ರಿಲ್, ೧೯೭೭



ಉಪನ್ಯಾಸ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆ

೨೭೧

## ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲು

ಚೆನ್ನಕ್ಕ ಎಲಿಗಾರ

ಎಂ. ಎ., ಡಿಪ್. ಇನ್. ಎಪಿ.



ಶಿಕ್ಷಣ ವಿಜ್ಞಾನಿ,  
(ಪ್ರಾಚಾರ್ಯ ಪುಸ್ತಕ ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳು)  
ಬಿ.ಜಿ.ಎ.ಪಿ. ಜೋಕ,  
ಬೆಂಗಳೂರು - 53.  
(ದೂರವಾಣಿ : 24226)

ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ  
ಧಾರವಾಡ

ಎಪ್ರಿಲ್, ೧೯೭೭



ಪ್ರಕಾಶಕರು :

ಸಿ. ಎಸ್. ಕಣವಿ

ನಿರ್ದೇಶಕರು,

ವ್ಯಾಸಂಗವಿಸ್ತರಣ-ಪ್ರಕಟನ ವಿಭಾಗ

ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಧಾರವಾಡ

ಪ್ರಥಮ ಮುದ್ರಣ : ೫೦೦೦ ಪ್ರತಿಗಳು

ಎಪ್ರಿಲ್, ೧೯೭೭

© ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಧಾರವಾಡ

ಬೆಲೆ : ೨೫ ಪೈಸೆ

ಮುದ್ರಕರು :

ಜಿ. ಬಿ. ಮನ್ವಾಚಾರ

ಸಹಾಯಕ ನಿರ್ದೇಶಕರು

ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಮುದ್ರಣಾಲಯ

ಧಾರವಾಡ-೫೮೦ ೦೦೨

## ಮುನ್ನುಡಿ

ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯವು ತನ್ನ ವ್ಯಾಸಂಗವಿಸ್ತರಣೆ ಹಾಗೂ ಪ್ರಕಟನ ಶಾಖೆಯ ಮುಖಾಂತರ ಕೈಕೊಂಡು ನಡೆಸುತ್ತಿರುವ ಜ್ಞಾನಪ್ರಸಾರದ ಯೋಜನೆಗಳಲ್ಲಿ ಈ 'ಉಪನ್ಯಾಸ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆ' ಅತ್ಯಂತ ಮುಖ್ಯವೂ, ಜನಪ್ರಿಯವೂ ಆಗಿರುವುದು ಹೆಮ್ಮೆಯ ಮಾತಾಗಿದೆ. ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಅಡಳಿತ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿರುವ ಎಂಟು ಜಿಲ್ಲೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಉಪನ್ಯಾಸ ಶಿಬಿರಗಳನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಲಾಗುತ್ತಿದ್ದು, ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಮತ್ತು ಇದಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಕಾಲೇಜುಗಳ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು ಸಾಹಿತ್ಯ, ವಿಜ್ಞಾನ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಶಾಸ್ತ್ರ ಮೊದಲಾದ ಶಾಖೆಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಆಯ್ದುಕೊಂಡು, ಶಾಸ್ತ್ರಸಮ್ಮತವಾದ ಸರಣಿಯಲ್ಲಿ, ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಿಗೆ ತಿಳಿಯುವ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಈ ಶಿಬಿರಗಳಲ್ಲಿ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಾರೆ. ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಜ್ಞಾನಭಂಡಾರದ ಅಲ್ಪಾರ್ಶವನ್ನಾದರೂ ಮಹಾಜನರ ಮನೆಬಾಗಿಲಿಗೆ ಒಯ್ದು ಮುಟ್ಟಿಸಬೇಕೆಂದು ಮಾಡಿದ ಈ ಪ್ರಯತ್ನಕ್ಕೆ ನಮ್ಮ ನಿರೀಕ್ಷೆಗೆ ಮೀರಿದ ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯೂ, ಪ್ರೋತ್ಸಾಹವೂ ದೊರೆಯುತ್ತಿವೆ. ಜನರು ತಾವಾಗಿಯೇ ಮುಂದೆ ಬಂದು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಊರುಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಮಾಲೆಗಳನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಲು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಬರೆದು ಬಿನ್ನವಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವುದು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಸಂತೋಷದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ.



ಈ ಜ್ಞಾನಪ್ರಸಾರ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸುವದರಿಂದ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಹಾಗೂ ಕಾಲೇಜುಗಳ ಅಧ್ಯಾಪಕರಿಗೆ ಆಯಾ ಪ್ರದೇಶದ ಜನತೆಯೊಡನೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಂಪರ್ಕ ಒದಗುವದಲ್ಲದೆ ಎಂತಹ ವಿಷಯವನ್ನಾದರೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸಿ ಹೇಳುವ ಹಾಗೂ ಅದನ್ನು ಸುಲಭ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಬರೆವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿಳಿಸುವ ಅವಕಾಶ ದೊರೆಯುತ್ತದೆ. ಈ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಮನಮುಟ್ಟಿ ಸಹಕರಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಶ್ಲಾಘನೀಯ.

ಈ ಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಈಗಾಗಲೇ ೨೭೦ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ. ಅವು ಅಚ್ಚಾಗಿ ಹೊರಬಂದೊಡನೆ ಅವುಗಳ ಸಾವಿರಾರು ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಜನರು ಕೊಂಡು ಓದುತ್ತಾರೆ. ಅನೇಕ ಪುಸ್ತಕಗಳು ನಾಲ್ಕು-ಐದು ಮುದ್ರಣಗಳನ್ನು ಕಂಡಿರುವುದು ಈ ಮಾಲೆಯ ಉಪಯುಕ್ತತೆಯನ್ನೂ, ಜನಪ್ರಿಯತೆಯನ್ನೂ ವ್ಯಕ್ತಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ. ಇದು ನಾಡಿನ ಪ್ರಗತಿಯ ಚಿಹ್ನೆಯೆಂದು ಭಾವಿಸುತ್ತೇನೆ.

ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಈ ಸೇವೆಯ ಸಂಪೂರ್ಣ ಪ್ರಯೋಜನ ಪಡೆದು ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನತೆ ನಾಡಿನ ಸರ್ವತೋಮುಖ ಪ್ರಗತಿಯಲ್ಲಿ ಪಾಲುಗೊಳ್ಳಲೆಂದು ಹಾರೈಸುತ್ತೇನೆ.

ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ

ಧಾರವಾಡ

ಆರ್. ಸಿ. ಹಿರೇಮಠ

ಕುಲಪತಿಗಳು

## ಅರಿಕೆ

ಬೆಳವಡಿಯ 'ವೀರರಾಣಿ ಮಲ್ಲಮ್ಮ ಸ್ಮಾರಕ ಹೈಸ್ಕೂಲ'ದ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ದಿನಾಂಕ ೨೯-೧೧-೧೯೭೭ ರಂದು ಜರುಗಿದ ಉಪನ್ಯಾಸದ ಲಿಖಿತರೂಪ ಈ ವುಸ್ತಿಕೆ.

ಕರ್ನಾಟಕದ ತುಂಬ ಚೆಲ್ಲುವರಿದ ದಾನಶಾಸನ, ಆತ್ಮ ಬಲಿದಾನ ಶಾಸನ, ವೀರಮರಣ ಶಾಸನಗಳ ಅಭ್ಯಾಸ ತುಂಬ ಉಪಯುಕ್ತವಾದುದು. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಪತಿಯ ಮರಣಾನಂತರ ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದ ಮಹಾಸಾಧ್ವಿಯರ ಸ್ಮಾರಕ ಶಿಲೆಗಳಾಗಿ ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲುಗಳು ನಮ್ಮ ಶಾಸನ ಪ್ರಪಂಚದ ವಿಶಿಷ್ಟ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಬೆಳೆದು ಬಂದಿವೆ. ಈ ಶಾಸನಗಳನ್ನು ಮುಖ್ಯವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಕಾವ್ಯ, ವಿದೇಶಿ ಪ್ರವಾಸಿಗಳ ಬರೆವಣಿಗೆ, ಜಾನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಮುಂತಾದವುಗಳ ನೆರವಿನಿಂದ ಮಾಸ್ತಿ ಪರಂಪರೆ, ಆಚರಣೆ, ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಈ ಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ ಮಾಸ್ತಿ ಮತ್ತು ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲುಗಳ ಬಗೆಗೆ ಓದುಗರಲ್ಲಿ ಸ್ಥೂಲ ಕಲ್ಪನೆ ಮೂಡಿದರೂ ನನ್ನ ಶ್ರಮ ಸಾರ್ಥಕವೆಂದು ಬಗೆಯುತ್ತೇನೆ.

ಪ್ರಥಮಬಾರಿ ಶಾಸನಗಳ ವಿವರವಾದ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ನನ್ನನ್ನು ಹುರಿಗೊಳಿಸಿದವರು ಇಂದಿನ ಉಪಕುಲಪತಿಗಳು, ನನ್ನ ಗುರುಗಳೂ ಆದ ಡಾ. ಆರ್. ಸಿ. ಹಿರೇಮಠವರು ಇದಕ್ಕೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟವರು ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಪೀಠದ ಮುಖ್ಯಸ್ಥರೂ ನನ್ನ ಇನ್ನೊಬ್ಬ ಗುರುಗಳೂ ಆದ.



ಡಾ. ಎಮ್. ಎಸ್. ಸುಂಕಾಪುರವರು ಕಗ್ಗಲ್ಲಾಗಿದ್ದ ನನಗೆ ಸಂಸ್ಕಾರ ನೀಡಿ ಮೂರ್ತಿರೂಪಕ್ಕೆ ತಂದ ಶಿಲ್ಪಿ, ನನ್ನ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಗುರುಗಳಾದ ಡಾ. ಎಮ್. ಎಮ್. ಕಲಬುರ್ಗಿ ಯವರು. ಇವೆರಲ್ಲರ ತುಂಬು ಹೃದಯದ ಸಹಕಾರಕ್ಕೆ ನಾನು ಚಿರಋಣಿ. ಈ ೨೩೩ನೆಯ ವ್ಯಾಸಂಗ ವಿಸ್ತರಣಾ ಶಿಬಿರದ ಉಪನ್ಯಾಸ ಮಾಲಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಲು ನನಗೆ ಅವಕಾಶ ನೀಡಿದ ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಪ್ರಕಾಶನ ವಿಭಾಗದ ನಿರ್ದೇಶಕರಾದ ಶ್ರೀಯುತ ಚೆನ್ನವೀರ ಕಣವಿಯವರಿಗೂ, ಆತ್ಮೀಯತೆಯಿಂದ ನನ್ನ ಉಪನ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ನೀಡಿದ ಸಹಾಯಕ ನಿರ್ದೇಶಕರಾದ ಶ್ರೀ ಎಲ್. ಎಂ. ಗುಡ್ಡೀನವರಿಗೂ ನನ್ನ ಹೃತ್ಪೂರ್ವಕ ವಂದನೆಗಳು. ಬೆಳವಡಿಯ ವೀರರಾಣಿ ಮಲ್ಲಮ್ಮ ಸ್ಮಾರಕ ಹೈಸ್ಕೂಲ' ಸಮಿತಿಯ ಚೀರಮನ್ರಾದ ಪಾಟೀಲರಿಗೂ, ಹಿರಿಯರಾದ ಜಕಾತಿ ಗುರುಗಳಿಗೂ, ಶಾಲೆಯ ಅಧ್ಯಾಪಕ ವೃಂದದವರಿಗೂ ಬೆಳವಡಿಯ ಪುರಸ್ಕರಮುಖರಿಗೂ ನನ್ನ ವಂದನೆಗಳು. ಈ ಶಾಸನಾಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ನನ್ನ ಮನವನ್ನು ಹದಗೊಳಿಸಿದ ನನ್ನ ಪರಮಪೂಜ್ಯ ದೊಡ್ಡಪ್ಪನವರಾದ ಲಿಂ. ಬಸಪ್ಪನವರು ಎಲಿಗಾರವರನ್ನು ನಾನು ಇಲ್ಲಿ ನೆನೆಯದಿರಲಾರೆ.

ಧಾರವಾಡದ ಮೃತ್ಯುಂಜಯ ಕಾಮರ್ಸ ಕಾಲೇಜಿನ ಪ್ರಿನ್ಸಿಪಾಲ ಎಮ್. ಸಿ. ಶೆಟ್ಟರವರು, ನನ್ನ ಕಾಲೇಜಿನ ಎಲ್ಲ ಅಧ್ಯಾಪಕರುಗಳ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹವೇ ಈ ಪುಸ್ತಕ ರಚನೆಗೆ ಪ್ರೇರಕ ಶಕ್ತಿ ಕಿತ್ತೂರಿನ ವಸ್ತುಸಂಗ್ರಹಾಲಯದಲ್ಲಿದ್ದ ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲುಗಳ



ಪ್ರತಿ ಚಿತ್ರವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಅನುಮತಿ ನೀಡಿದ  
 ಮೈಸೂರಿನ ಪ್ರಾಚ್ಯವಸ್ತು ಸಂಗ್ರಹಾಲಯದ ಡೈರಕ್ಟರವರಿಗೆ  
 ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳು. ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲುಗಳ ಸುಂದರ ಚಿತ್ರಗಳನ್ನು  
 ತೆಗೆದುಕೊಡುವಲ್ಲಿ ಸಹಾಯಕರಾದ ಸಾಲಿ ಸಹೋದರರಿಗೆ  
 ವಂದನೆಗಳು. ಇವರೆಲ್ಲರ ಸಹಕಾರಕ್ಕೆ ವಂದನೆಗಳು.

ಚೆನ್ನಕ್ಕ ಎಲಿಗಾರ

## ಪರಿವಿಡಿ

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| ಮುನ್ನುಡಿ                              | iii |
| ಅರಿಕೆ                                 | v   |
| ೧ ಕರ್ನಾಟಕದ ಶಾಸನಗಳು                    | ೧   |
| ೨ ಶಾಸನದ ಪ್ರಕಾರಗಳು                     | ೩   |
| ೧ ದಾನ ಶಾಸನಗಳು                         | ೪   |
| ೨ ಆತ್ಮಬಲಿದಾನದ ಶಾಸನಗಳು                 | ೪   |
| ೩ ವೀರಮರಣದ ಶಾಸನಗಳು                     | ೮   |
| ೪ ಇತರ ಶಾಸನಗಳು                         | ೧೨  |
| ೩ ಮಾಸ್ತಿ-ಮಾಸ್ತಿ ಪರಂಪರೆ                | ೧೨  |
| ೧ ಶಾಸನ ಸಾಹಿತ್ಯ                        | ೧೬  |
| ೨ ಪ್ರಾಚೀನ ಸಾಹಿತ್ಯ                     | ೨೧  |
| ೩ ಜಾನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯ                       | ೨೯  |
| ೪ ಪ್ರವಾಸ ಸಾಹಿತ್ಯ                      | ೩೫  |
| ೫ ವದಂತಿ ಸಾಹಿತ್ಯ                       | ೪೨  |
| ೪ ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲು                        | ೪೩  |
| ೫ ಅನುಬಂಧ—ಮಾದರಿಯ ಕೆಲವು ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲುಗಳು | ೪೯  |
| ೯ ಅಡಿಟೆಪ್ಪಣಿ                          | ೫೮  |



## ೧. ಕರ್ನಾಟಕದ ಶಾಸನಗಳು

ಶಾಸನಗಳು ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಅಮೂಲ್ಯ ಆಸ್ತಿ. ಗತ ಕಾಲದ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ ಧ್ವನಿಗಳಾದ ಇವು ಪ್ರಾಚೀನ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ಪುನರ್ರಚಿಸುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖವಾದ ಪಾತ್ರವಹಿಸುತ್ತವೆ.

ಭಾರತದೇಶದ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ವ್ಯಾಪಕವಾದ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಕರ್ನಾಟಕ ತನ್ನದೇ ಆದ ಒಂದು ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಪಡೆದು ಕೊಂಡಿದೆ. ಧರ್ಮ, ಅರ್ಥ, ಕಾಮ, ಮೋಕ್ಷಗಳ ಅಡಿಪಾಯಗಳ ಮೇಲೆ ನಿಂತ ಈ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ರಾಜಕೀಯ, ಸಾಮಾಜಿಕ, ಶೈಕ್ಷಣಿಕ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಹೀಗೆ ಹಲವಾರು ರಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವಹಿಸುತ್ತ ಬಂದಿದೆ. ಈ ಎಲ್ಲ ರಂಗಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿನಿಧಿಸುತ್ತ ನಿಂತಿವೆ ಕರ್ನಾಟಕದ ಶಾಸನಗಳು.

ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಈ ವರೆಗೆ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬಿದ್ದ ಶಾಸನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ಸುಮಾರು ೨೫.೦೦೦. ಅನೇಕ ಭಾಷೆ, ಅನೇಕ ಲಿಪಿಗಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಿಹತ್ತಿ ಈ ಸಂಪತ್ತಿಗೆ ಸಮಸ್ತ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಸಂಖ್ಯಾತ್ಮಕ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ತಮಿಳಿನ ತರುವಾಯದ, ಸತ್ವದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಸಂಸ್ಕೃತದ ತರುವಾಯದ ಸ್ಥಾನ ಸಲ್ಲುತ್ತದೆ.

ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮಬಾರಿಗೆ ಬರವಣಿಗೆಯ ರೂಪ ಕೈಳಿದುವು ಸಾಮ್ರಾಟ ಅಶೋಕನ ಶಿಲಾಲಿಪಿಗಳು. ಬ್ರಹ್ಮಗಿರಿ, ಜಟಿಂಗರಾಮೇಶ್ವರ, ಸಿದ್ಧಾಪುರ, ಮಸ್ಕಿ, ಗವಿಮಠ,

ಮತ್ತು ಪಾಲ್ಕಿಗುಂಡ— ಇವು ಆಲೋಕನ ಶಾಸನಗಳಿರುವ ಊರುಗಳು. ಇವುಗಳ ಭಾಷೆ ಪ್ರಾಕೃತ, ಲಿಪಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಿ, ವಿಷಯ ಮಾನವಧರ್ಮ ನಿರೂಪಣೆ. ಇಲ್ಲಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿ ಮುಂದೆ ೫ ಶತಮಾನಗಳ ಕಾಲ ಅಂದರೆ ಸಾತವಾಹನಕಾಲದ ವರೆಗೆ ಪ್ರಾಕೃತಭಾಷೆ ತನ್ನ ಪಂಥಿಯನ್ನು ಬೆಳೆಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಲೇ ಇತ್ತು. ಈ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಮೂಡಿಬಂದುವು ಚುಟುವಂಶದ ಸಾತಕರ್ಣಿಯ ಮಳವಳ್ಳಿ ಶಾಸನ, ಸಾತವಾಹನ ಸಿರಿವಳ್ಳಿ ಮಾಯಿಯ ವ್ಯಾಕದೋನಿ ಶಾಸನ, ಕದಂಬ ವಂಶದ ಶಿವಸ್ಥಂದ ವರ್ಮನ ಮಳವಳ್ಳಿ ಶಾಸನ, ಸಾತಶಿವಖಡನಾಗಸಿರಿಯ ಬನವಾಸಿಯ ಶಾಸನ, ಕದಂಬ ಮಯೂರವರ್ಮನ ಚಂದ್ರವಳ್ಳಿ ಶಾಸನ, ಪಲ್ಲವ ಶಿವಸ್ಥಂದವರ್ಮನ ಹಿರೇಹಡಗಲಿಯ ಶಾಸನ ಈ ಆರು ಪ್ರಾಕೃತ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲದೇ ವಡಗಾನ-ಮಾಧವಪುರ. ಸನ್ನತಿ ಮೊದಲಾದ ಗ್ರಾಮಗಳ ಪ್ರಾಕೃತ ಶಾಸಗಳು ನಮಗೆ ಲಭಿಸಿವೆ.

ಮುಂದೆ ಕದಂಬರ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಕೃತದ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಇಳಿಮುಖಗೊಳಿಸಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಅದರ ಪೀಠವನ್ನಲಂಕರಿಸಿತು. ಈ ಸುಮಾರಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯೂ ಕರ್ನಾಟಕದ ಶಾಸನಗಳಿಗೆ ಮಾಧ್ಯಮವಾಯಿತು ಆಮೇಲೆ ಅಡಿಯಿಟ್ಟ ತಮಿಳು, ತೆಲುಗು, ಮಲೆಯಾಳ, ಮರಾಠಿ ಭಾಷೆಯು ಶಾಸನಗಳು ಸಂಖ್ಯಾತ್ಮಕವಾಗಿ ಯಿಂದ ತೀರಕಡಿಮೆ.

ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ದೊರೆತ ಪ್ರಥಮ ಕನ್ನಡ ಶಾಸನ ಕ್ರಿ. ಶ. ೫ ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕದಂಬ ಕಾಕುತ್ಸ್ಥ ವರ್ಮನ



ಹಲ್ಮಿಡಿ ಶಾಸನ ಇಲ್ಲಿಂದ ಬೆಳೆಯುತ್ತ ಬಂದ ಕನ್ನಡ ಶಾಸನಗಳು ನೃಪತುಂಗನ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಹೊಸ ಅವಸ್ಥೆಯನ್ನು, ಅನೇಕ ಕಲ್ಯಾಣ ಚಾಲುಕ್ಯ ಮತ್ತು ಹೊಯ್ಸಳರ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಇನ್ನೊಂದು ಅವಸ್ಥೆಯನ್ನು, ವಿಜಯನಗರ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಮತ್ತೊಂದು ಅವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಪಡೆದು ಸಾಗಿಬಂದವು. ಸ್ವರೂಪವ್ಯಕ್ತಿಯಿಂದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಶಾಸನವನ್ನು ಸ್ತುತಿ, ವಿಸಮ, ಫಲಶ್ರುತಿ ಎಂದು ವಿಭಾಗಿಸಬಹುದಾದರೂ ಮುಕ್ತಾಗಿ ಶಾಸನವು

‘ರಾಜಾವಳೇ ಚ ಕರ್ತಾರಂ ಸ್ಥಾನಗೌರವಮೇವ ಚ |

ದತ್ತಿಶ್ಚ ತತ್ಫಲಂ ಜೈವ ಶಾಸನಂ ಪಂಚಲಕ್ಷಣಂ’ ||

ಎಂದು ಶಾಸನದ ಪಂಚಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.

## ೨. ಶಾಸನದ ಪ್ರಕಾರಗಳು

ಶಾಸನಗಳ ಸ್ವರೂಪ ಮತ್ತು ಪ್ರಕಾರಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಕೌಟಿಲ್ಯನ ಅರ್ಥಶಾಸ್ತ್ರ, ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯನ ಶುಕ್ರನೀತಿಸಾರ ಮತ್ತು ಯಾಜ್ಞವಲ್ಕ್ಯ ಸಂಹಿತೆಗಳಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಗಳು ಕಂಡು ಬರುತ್ತವೆ.

ಕರ್ನಾಟಕದ ಶಾಸನಗಳನ್ನು ಈ ರೀತಿ ವರ್ಗೀಕರಿಸುವುದು ಸೂಕ್ತವೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ:

೧. ದಾನ ಶಾಸನಗಳು

೨. ಆತ್ಮ ಬಲಿದಾನದ ಶಾಸನಗಳು

೩. ವೀರಮರಣದ ಶಾಸನಗಳು

೪. ಇತರ ಶಾಸನಗಳು

೧. ದಾನಶಾಸನಗಳು : ಕರ್ನಾಟಕದ ಶಾಸನ ಸಮೂಹದಲ್ಲಿ ದಾನಶಾಸನಗಳದೇ ಸಿಂಹಪಾಲು. ಧಾರ್ಮಿಕ ಜೀವನವೇ ದಾನಶಾಸನಗಳ ಪ್ರೇರಕ ಶಕ್ತಿಯಾಗಿದ್ದಿತು. ದೇಶವನ್ನಾಳುವ ರಾಜ, ಅವನ ಸಾಮಂತ, ಮಂಡಳೀಶ್ವರ, ಮತ್ತು ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಇವುಗಳನ್ನು ಬರೆಸಿದವರು. ದೇವರ ಪೂಜೆ, ಆಚಾರ್ಯರ ಉದರಪೋಷಣೆ, ಕೆರೆ, ಕಾಲುವೆ, ದೇವಾಲಯಗಳ ನಿರ್ಮಾಣ, ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ ಮೊದಲಾದ ವೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಬರೆಯಿಸಿದ ದಾನದಾಖಲೆಗಳೆವು.

೨. ಆತ್ಮಬಲಿದಾನದ ಶಾಸನಗಳು: ತನ್ನನ್ನು ಪೋಷಿಸಿದ ಒಡೆಯನ ಪ್ರೀತಿಗಾಗಿ ಅವನು ಮಾಡಿದ ನಂತರ ಅವನಿಗೆ ಸ್ವರ್ಗವನ್ನು ಹಾರೈಸಿ ಕೈಕೊಳ್ಳುವ ಆತ್ಮಬಲಿದಾನದ ಸ್ಮಾರಕಗಳೆವು. ಸ್ವರ್ಗಸಂಪಾದನೆ ಇದರ ಪ್ರಮುಖ ಉದ್ದೇಶ ಈ ಆತ್ಮಬಲಿದಾನ ಧಾರ್ಮಿಕ ಮತ್ತು ಲೌಕಿಕ ಎಂದು ಎರಡು ಬಗೆಯಾಗಿದೆ.

i) ಧಾರ್ಮಿಕ ಆತ್ಮ ಬಲಿದಾನ : ಮುಕ್ತಿಗೋಸುಗ ದೇವರ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶ, ಜಲಪ್ರವೇಶ ಉರ್ಧ್ವಪತನಗಳ ಮೂಲಕ ಪ್ರಾಣೋತ್ಕ್ರಮಣ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಧಾರ್ಮಿಕ ಆತ್ಮಬಲಿದಾನ. ಜಯನಾಗನ್ ಎನ್ನುವವ ಮಕರನಾಸದ ದಿನದಲ್ಲಿ ಬೆಂಕಿಯ ಕೊಂಡವನ್ನು ಹೊಕ್ಕು ವಿಷಯ



ಒಂದು ಶಾಸನದಲ್ಲಿದೆ<sup>1</sup> ಕೋಣವತ್ತಿಯ ಕೇಶವೆಯ ಮಗ ಬೊಪ್ಪನು ತಿಳವಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿ ಪ್ರವೇಶದಿಂದ ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗಮಾಡಿ ಸೂರ್ಯಲೋಕ ಪಡೆದ ನೆಂದು ತಿಳವಳ್ಳಿಯ ಶಾಸನ ತಿಳಿಯಪಡಿಸುತ್ತದೆ.<sup>2</sup> ಇಂತಹ ಅನೇಕ ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಅಗ್ನಿ ಪ್ರವೇಶದ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ತಿಳಿಯ ಪಡಿಸಿದರೆ ಕ್ರಿ. ಶ ೧೦೬೮ ರಲ್ಲಿ ಚಾಲುಕ್ಯದೊರೆ ಸೋಮೇಶ್ವರ ಮಹಾಜ್ವರ ಪೀಡಿತನಾಗಿ ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿಯಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿ ಪ್ರಾಣ ಬಿಟ್ಟುದು ಜಲಪ್ರವೇಶಕ್ಕೊಂದು ನಿದರ್ಶನ.<sup>3</sup>

ಎತ್ತರವಾದ ಸ್ಥಳಗಳಿಂದ ಬಿದ್ದು ಪ್ರಾಣೋತ್ಕ್ರಮಣ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಧಾರ್ಮಿಕ ಆತ್ಮಬಲಿದಾನದ ಇನ್ನೊಂದು ವಿಧಾನ. ಕರ್ನಾಟಕದ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಇದರ ಉಲ್ಲೇಖ ಬರದಿದ್ದರೂ ಬ್ರಹ್ಮಶಿವ ಈ ವಿಧಾನವನ್ನು ಖಂಡಿಸುವುದರಿಂದ ಅಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇದು ರೂಢಿಯಲ್ಲಿರುವ ಸಾಧ್ಯತೆಯಿದೆ.

ii) ಲೌಕಿಕ ಆತ್ಮಬಲಿದಾನ : ದೇವರ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗ ಮಾಡುವ ಈ ಸಂಪ್ರದಾಯ ಮುಂದೆ ದೇವ ಸಮಾನರಾದ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಮರಣ ಪ್ರಸಂಗದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ದಾರಿಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿತು. ಇದು ಲೌಕಿಕ ಆತ್ಮ ಬಲಿದಾನ. ಇದು ಒಡೆಯನಿಗಾಗಿ ಅಥವಾ ಕೈಕೊಂಡಲ್ಲಿ 'ಕೀಜ್ಗುಂಟಿ, ವೇಳೆನಾಳಿ, ಗರುಡರು, ಲಿಂಕ' ಎನ್ನಿಸಿಕೊಂಡರೆ, ಪತಿಯ ಮರಣದಲ್ಲಿ ಸತಿ ಕೈಕೊಳ್ಳುವ ಆತ್ಮಬಲಿದಾನ ಸಹ ಗಮನವೆನಿಸಿತು.

ಪ್ರಾಚೀನ ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಬಲಿಯನ್ನು ಪರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಬಳಸಿದ ಪ್ರಥಮ ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ಪದ ಕೀಲ್ಗುಂಟೆ ಕೀಲ್ಗುಣೆ, ಕೀಲ್ಗುಂಟೆ, ಕೀಲ್ಗುಂಠೆ ಎಂಬ ಹಲವಾರು ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಸಿಗುವ ಈ ಪದವ ನಿಜರೂಪ ಇನ್ನೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿಲ್ಲ ತಮ್ಮನ್ನು ಸಾಕಿ ಸಲುಹಿದ ಒಡೆಯ ಮರಣಹೊಂದಿದಾಗ ಅವನ ಸಮಾಧಿಯ ಕೆಳಗಡೆ ಮುಂದಾಗಿ ಬಂದ ವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೂಳುತ್ತಿರಬೇಕು. ಗಂಗರಾಜ ನೀತಿಮಾರ್ಗ ಪರ್ಮಾನಡಿ ಮರಣಹೊಂದಿದಾಗ ಅವನ ಮನೆಮಗ ಅಗರಯ್ಯನೆಂಬವ ನೀತಿಮಾರ್ಗನಿಗೆ ಕೀಲ್ಗುಂಟೆ ಯಾದುದನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುವ ದೊಡ್ಡಹುಂಡಿಯ ಶಾಸನ ಇದಕ್ಕೆ ಉತ್ತಮ ನಿದರ್ಶನ. ಈ ಬಲಿದಾನ ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಒಡೆಯನ ಶವದೊಡನೆ ಅಗ್ನಿ ಪ್ರವೇಶದ ಮುಖಾಂತರವೂ ನಡೆದ ಸಂದರ್ಭಗಳಿವೆ.

ಕೀಲ್ಗುಂಟೆ ಪದವ ಒದಲು 'ವೇಳೆವಾಳೆ' ಎಂಬ ಪದ ಆಮೇಲೆ ಪ್ರಚಾರಕ್ಕೆ ಬಂದಿತು. 'ವೇಳೆ' ಎಂಬುದು ಪ್ರತಿಜ್ಞಾ ಸೂಚಕ ಪದವಾದರೆ 'ವೇಳೆಗೊಳ್' ಎಂಬುದು ಪ್ರತಿಜ್ಞಾ ಪರಿಪಾಲನೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. 'ವೇಳೆವಾಳೆ' ಎಂಬುದು ಈ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ಪರಿಪಾಲಿಸುವ ವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಇವರನ್ನು 'ವೇಳೆವಡಿಚ', 'ಬೇಳೆವಡಿಚ', ಎಂದೂ ಕರೆದುದುಂಟು. 'ಮೇಯ್ಯಾಪುಮಾ ವೇಳೆಗೊಂಡಿದ್ವತ್ಯುಗ್ರ ಭಟರ್ಕಳುಂ' ಎಂಬ ವಡ್ಡಾರಾಧನೆಯ ಮಾತಾಗಲಿ, 'ಅನುಜರ್ ನಾಲ್ವರುಮಂ ಧರ್ಮನಂದನಂ ವೇಳೆಗೊಂಡು ಕಾವಂ' ಎಂಬ ಪಂಪ ಭಾರತದ ಮಾತಾಗಲಿ ಇದರ ಪ್ರಾಚೀನತಮ ಆಚರಣೆಯನ್ನು



ತಿಳಿಸುತ್ತವೆ. ಇದು ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶದ ಮುಖಾಂತರವೂ ಜರುಗಬಹುದಿತ್ತು. ಕ್ರಿ. ಶ. ೯ ನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಚಾಳುಕ್ಯರಾಜನೊಬ್ಬನಿಗೆ ವೇಳೆವಾಳೆಯಾಗಿ ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶಿಸಿದ ಶಂಭುವನ್ನು ಶಾಸನವೊಂದು ಹೊಗಳುತ್ತದೆ.<sup>೭</sup> ಜೀವಸಂಜೋಧನೆಯಲ್ಲಿ 'ಉರಿವ ಕೆಂಡಕ್ಕೆ ವಂದ ವೇಳೆವಡಿಚಗಂ' ಎಂಬ ಉಲ್ಲೇಖ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ.

ವೇಳೆವಾಳೆಗೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಹೊಯ್ಸಳರ ಕಾಲಕ್ಕೆ 'ಗರುಡ' ಎಂಬ ಪದ ಬಳಕೆಗೊಂಡಿತು. ಆತ್ಮಬಲಿಯನ್ನರ್ಪಿಸುವ ಈ ಗರುಡರು ಸ್ವಾಮಿನಿಷ್ಠೆಗೆ ಪ್ರಸಿದ್ಧರು. ಹೊಯ್ಸಳ ವೀರ ಬಲ್ಲಾಳನಿಗೆ ಗರುಡರಾಗಿದ್ದ ಕುವರಲಕ್ಷ್ಮಿ ಮತ್ತು ಅವನ ಮಡದಿ ಸುಗ್ಗಲೆ ಇಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಯೋಗ್ಯರೆನಿಸಿದ್ದಾರೆ. ತನ್ನ ಮಡದಿ ಮತ್ತು ಸಾವಿರ ಲೆಂಕರೊಡನೆ ಕುವರಲಕ್ಷ್ಮಿ ಒಡೆಯನಿಗಾಗಿ ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಗರುಡಪದ್ಧತಿಯ ವಿಧಿ ವಿಧಾನ ಇನ್ನೂ ಗೌಪ್ಯವಾಗಿ ಉಳಿದುಕೊಂಡಿವೆ.

ಕೀಲ್ಗುಂಟೆ, ವೇಳೆವಾಳೆ ಅಥವಾ ಗರುಡ ಇವು ಯಾವುದೇ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಅಥವಾ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಬಲಿದಾನವನ್ನು ಸೂಚಿಸಿದರೆ, 'ಲೆಂಕವಾಳೆ' ಎನ್ನುವುದು ವಂಶಪಾರಂಪರ್ಯ ಬಲಿದಾನವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವಂತಿದೆ. ಅನಂತನಾಥ ಮಠಾಣ್ ಲೆಂಕರ ಸಂಪೂರ್ಣ ವಿವರಣೆಯನ್ನು ಕೊಡುತ್ತದೆ.

ಮಠಾಣ್ ಹೊಂದಿದ ಪತಿಯೊಡನೆ ಸಹಗಮನ ಹೊಂದುವ ಸತಿಪದ್ಧತಿಯೂ ಲೌಕಿಕ ಆತ್ಮಬಲಿದಾನವೇ. ಒಂದರ್ಥದಲ್ಲಿ ಇದು

ಸ್ತ್ರೀ ಆಚರಿಸುವ ವೇಳೆವಾಳಿತನ. ಈ ಪದ್ಧತಿ ಭಾರತದ ತುಂಬಾ ಅಂತೆಯೇ ಕರ್ನಾಟಕದ ತುಂಬಾ ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿದ್ದಿತು.

ಹೀಗೆ ಒಡೆಯನು ಮಡಿದಾಗ ಕೈಕೊಳ್ಳುವ ಆತ್ಮ ಬಲಿದಾನಗಳಲ್ಲದೇ ತಮ್ಮ ಒಡೆಯನಿಗೆ ಪುತ್ರಸಂತಾನವಾಗ ಬೇಕೆಂಬ ಅಭಿಲಾಷೆಯಿಂದಲೋ, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ಜಯ ಲಭಿಸಲೆಂದೋ, ಗುಣಪಡಿಸಲಾಗದ ಅವನ ವ್ಯಾಧಿ ಗುಣವಾಗ ಲೆಂದೋ ಅನೇಕಸಲ ಸ್ವಾಮಿನಿಷ್ಠ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು ಆತ್ಮಬಲಿದಾನ ಗೈಯುತ್ತಿದ್ದರು ಇದು ಸಿಡಿತಲೆ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲವೇ ಆಗ್ನಿ ಪ್ರವೇಶ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಜರುಗುತ್ತಲಿದ್ದಿತು. ಹೀಗೆ ಮೇಲಿನ ಎಲ್ಲ ಧಾರ್ಮಿಕ ಮತ್ತು ಲೌಕಿಕ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಮಡಿದವರ ಸ್ಮಾರಕ ವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಿಸುವ ಶಿಲೆಗಳೇ ಆತ್ಮಬಲಿದಾನದ ಶಾಸನಗಳು.

೩. ವೀರಮರಣದ ಶಾಸನಗಳು : ಧಾರ್ಮಿಕ ಮತ್ತು ಲೌಕಿಕ ಆತ್ಮಬಲಿದಾನದಿಂದ ಮುಕ್ತಿ ಕೈ ಸಾರುವುದೆಂಬ ನಂಬಿಕೆಯು ಜೊತೆಗೆ ವೀರಮರಣವನ್ನು ಪಡೆಯುವುದರಿಂದಲೂ ಮುಕ್ತಿ ದೊರಕುವುದೆಂಬ ಮೌಲ್ಯವೂ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಾರ ವಾಯಿತು. ಇದರಿಂದ ಧರ್ಮಕ್ಕಾಗಿ ದೇಹತ್ಯಾಗ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮವೀರನ ಸ್ಥಾನ, ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ದೇಹತೆತ್ತ ಯುದ್ಧವೀರನ ಸ್ಥಾನ ಒಂದೇ ಮಾಲಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಬರತೊಡಗಿದವು.

‘ದೌ ವಿಮೌ ಮರುಷಾಃಲೋಕೇ ಸೂರ್ಯಮಂಡಲ ಭೇದಿಸಾ ಪರಿವ್ರಾಟ ಯೋಗಯುಕ್ತಶ್ಚ ರಣೇಚಾಭೀಮುಖೇ ಹತಃ’ ॥



ಸೂರ್ಯಮಂಡಲವನ್ನು ಭೇದಿಸಲು ಸಮರ್ಥರಾದವರು ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬರೇ: ಯೋಗಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ನಿಜವಾದ ನಿಲವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿದ ಸುನ್ಯಾಸಿಯೊಬ್ಬ, ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ವೀರವನ್ನು ಬೆಳಗಿದ ಯುದ್ಧವೀರನೊಬ್ಬ ಎಂದು ಈ ಮಹಾಭಾರತ ಪದ್ಯದ ಅರ್ಥ. ಇವರ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ:

‘ಜಿತೇನ ಲಭ್ಯತೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ವ್ಯತೇನಾಪಿ ಸುರಾಂಗನಾ  
ಕ್ಷಣ ವಿಧ್ವಂಸಿನಿ ಕಾಯೇ ಕಾ ಚಿಂತಾಮರಗೇ ರಗೇ’ ||೧೧

ಎಂಬ ಯುದ್ಧಮಂತ್ರ ಜನತೆಯ ಮನದಲ್ಲಿ ಬಲವಾಗಿ ಬೇರೂರಿತು. ‘ಗೆಲ್ಪುವನಂ ಶ್ರೀವಧು ಪತ್ತುಗುಂ, ಮಡಿಸನಂ ದೇವಾಂಗ ನಾನೀಕಮುತ್ಸವದಿಂದುಯ್ಯುಂ’ ಎಂಬುದು ಅವರನ್ನು ಯುದ್ಧವೀರರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡತೊಡಗಿತು. ‘ಅರ್ಥಮುಳ್ಳಿನಂ ಈವುದು, ಜೀವಮುಳ್ಳಿನಂ ಇರಿವುದು’ ಎಂಬ ಧೈರ್ಯಗಳು ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ಆವರ್ತಗಳಾಗತೊಡಗಿದವು. ಈ ವೀರಮರಣದ ಸಂದರ್ಭಗಳನ್ನು ಕವಿ ರನ್ನನು :

‘ತುರುಗೋಳೊಳ್ ಪೆಣ್ಣುಯ್ಯಲೊ  
ಳೆಱಿವೆಸದೊಳ್ ನೆಂಟನೆಡಱೊಳೂರಲುವಿನೊಳಂ  
ತಱಿಸಂದು ಗಂಡುತನಮನೆ  
ನೆಱಿಪದವಂ ಗಂಡನಲ್ಲನೆಂತುಂ ಪಂಡಂ’ ||೧೨

ಎಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇದೇ ಧಾಟಿಯಲ್ಲಿ ‘ತುರುಹುಯ್ಯಲನು ಕೇಳಿ ಕಿವಿಯೊಳುದಕವ ಕೊಂಡೊಡೆ ಅದು ಪಂಚಮಹಾ ಪಾತಕ,’ ‘ಸಲಹಿದೊಡೆಯನ ಜೋಳವಾಳಿಗೆ ತಲೆಯ ಮಾರುವು

ದೊಂದು ಪುಣ್ಯದ ಬೆಳಸು' ಎಂಬ ಹೇಳಿಕೆಗಳು ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಮೂಡುತ್ತ ಬಂದಿವೆ. ಈ ಆದರ್ಶವನ್ನು ನಂಬಿದ ಕನ್ನಡಿಗರು—

‘ವರನ್ತೇಜಸ್ವಿನೋ ವೃತ್ತೃರ್ನತು ಮಾನಾವಖಣ್ಣನಂ  
ವೃತ್ತೃಸ್ತತ್ಕ್ಷಣಿಕೋ ದುಃಖಮಾನಭಂಗನಿ ನೇದಿನೇ’ ||೧೪

ಎಂಬ ವೀರಸಿದ್ಧಾಂತವನ್ನು ನಂಬಿ ನಡೆದರು. ಹೆಂಡಿರು ತಮ್ಮ ಮೈಮೇಲೆ ಮಣಿಕನಕವಸ್ತುವಿಭೂಷಣಗಳನ್ನು ಆಶಿಸದೇ ಪತಿಗಳ ಮೈಮೇಲೆ ಶಸ್ತ್ರವ್ರಣಗಳನ್ನು ಆಶಿಸತೊಡಗಿದಾಗ ವೀರಜೀವನ ಇನ್ನೂ ಪುಟಗೊಂಡಿತು. ಇದರ ಫಲವಾಗಿ ‘ಆಯುಧಯುಕ್ತನಂ ಮೆಚ್ಚದರಾರ್, ಆಭರಣದೊಳಗೊಂದಾ ಭರಣ ಸುರಗಿ’ ಎಂಬಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ವೀರತ್ವ ಪ್ರಕಟಗೊಳ್ಳತೊಡಗಿತು. ಹೀಗೆ ಶೌರ್ಯವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿ ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಮರಣಹೊಂದಿದರೆ ವೀರಸ್ವರ್ಗ ಸಿಗುವುದೆಂಬ ಭಾವನೆ ಜನರಲ್ಲಿ ಬಲವಾಗಿ ಬೇರೂರಿತು. ವಿವೇಕ ಚಿಂತಾಮಣಿಯಲ್ಲಿ ಬರುವ ವೀರಸ್ವರ್ಗದ ಕಲ್ಪನೆ ಇಂತಿದೆ:

“ವೈದ್ಯುತಮೆಂಬ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಪವನಾಧಾರದ ಮೇಘಾ ಶ್ರಯದ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಸುರಪನಾಣತಿಯ ಅಪ್ಸರರೆನಿಸುವ ವೀರ ದೇವತೆಗಳಿಹರಲ್ಲಿಗೀ ನರಲೋಕದ ಕಮರಿ, ಅಗ್ನಿ, ಜಲ, ಸಂಗ್ರಾಮ, ಗೋಗ್ರಹಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದಳಿದ ವರನಲ್ಲಿಯ ದೇವಕನ್ನಿಕೆಯರನಂತ ಸಂಭ್ರಮದಿಂ ಮಣಿಖಚಿತ ವಿಮಾನದಿಂದೊಯ್ಯರದೇ ವೀರಸ್ವರ್ಗಕ್ಕುಂ” ||೧೫



ಇಂತಹ ವೀರಸ್ವರ್ಗವೇರಿರುವವನ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ 'ವೀರಗಲ್ಲು' ನಿಲ್ಲಿಸಿ ಅವನ ಕುಟುಂಬದ ಸಂರಕ್ಷಣೆಯನ್ನು ಆ ನಾಡಿನ ರಾಜನೋ, ಮೇಲಾಧಿಕಾರಿಯೋ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದನು. ಅವರ ಮನೆತನಕ್ಕೆ ನೆತ್ತರುಕೊಡುಗೆ, ರುಧಿರವಾನ್ಯ, ಕಲ್ಲಾಟು, ರಕ್ತಕೊಡುಗೆ ಮುಂತಾದ ದತ್ತಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಕೊಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಆತನ ಬಂಧು ಬಾಂಧವರು ಆತನ ಸ್ಮಾರಕವಾದ ವೀರಗಲ್ಲಿಗೆ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರಗಳು ಸಲ್ಲುವಂತೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಸೋವಿಯನಾಯಕನೆಂಬವ ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ರಣಾಂಗಣದಲ್ಲಿ ಕಾದು ಸುರಲೋಕವನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡಾಗ ಅವನ ಮಡದಿ ಮಾಚಿಯಕ್ಕ 'ಮಣಿರತುನಖಚಿತಮಪ್ಪ ಮಣಿಮಯ ಮಂಟಪ'ದಲ್ಲಿ ವೀರಗಲ್ಲನ್ನಿರಿಸಿದ ಪ್ರಸಂಗವೊಂದು ಅರಸಿಕೆರೆಯ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ<sup>೧೬</sup> ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಈ ವೀರಗಲ್ಲುಗಳಿಗೆ ಕಳಶ, ಕನ್ನಡಿ, ಹೂವು, ದೀಪ, ಪಂಚವಾದ್ಯಗಳ ಗೌರವ ಸಲ್ಲುತ್ತಿತ್ತು.

ಮಡಿದ ವೀರನ ಚರಿತ್ರೆ ನಾಡವರ ಮನದಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚಳಿಯದ ಕಥೆಯಾಗಿ ಉಳಿಯುತ್ತಿತ್ತು. ಆತನ ಶೌರ್ಯ ಧೈರ್ಯಗಳ ಪ್ರತೀಕವಾಗಿ ವೀರಗೀತೆಗಳು ರಚಿತವಾಗಿ ಜನತೆಯ ಮನಸ್ಸನ್ನು ವೀರರಸದ ಚಿಲುಮೆಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದವು. 'ವೀರನ ಸಾವು ಕತೆಯಾಗಿ ಪಠಿದುದು ಮೂಱುವೀ ಲೋಕದೊಳ್' ಎಂಬ ಶಾಸನ ವಾಕ್ಯವೇ ಇದಕ್ಕೆ ನಿದರ್ಶನ. ಜನತೆಯ ಭಾವುಕತೆ ಯುದ್ಧವೀರನನ್ನು ದೇವತೆಯ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಕಾಣತೊಡಗಿದಾಗ ವೀರಗಲ್ಲುಗಳೇ ವೀರರ ಗುಡಿಗಳಾಗಿ ಮಾರ್ಪಟ್ಟಿದ್ದನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಅರಿಯಬಹುದು.

೪ ಇತರ ಶಾಸನಗಳು : ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿಯ ಜಯಸಂಪಾದನೆಯು ಪ್ರತೀಕವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿದ ಶಾಸನಗಳು ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖವಾದುವು, ಸಮಾಧಿಮರಣಕ್ಕೆ ತಮ್ಮನ್ನು ಪೀಡಿಸಿದ ಜೈನಮರ್ತಿಯರ ಸ್ಮಾರಕಶಿಲೆಗಳಾದ ನಿಷಧಿಕಲ್ಪಗಳೂ, ಮೂರ್ತಿಯ ಮೇಲಿನ, ದೇವರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ನೀಡಿದ ವಸ್ತುಗಳ ಮೇಲಿನ ಬರವಣಿಗೆಗಳೂ, ಅನೇಕ ಬಗೆಯ ಯಂತ್ರ ಮಂತ್ರದ ಕಲ್ಪಗಳೂ ಈ ವಿಭಾಗಕ್ಕೆ ಒಳಪಡುತ್ತವೆ.

## ೩. ಮಾಸ್ತಿ-ಮಾಸ್ತಿಪರಂಪರೆ

ಲೌಕಿಕ ಆತ್ಮಬಲಿದಾನವೆನಿಸಿದ ಕೀರ್ತ್ಯುಂಟಿ (=ವೇಳೆವಾಳಿ=ಗರುಡ) ಲಿಂಕವಾಳಿಗಳನ್ನು ಪ್ರಧಾನವಾಗಿ ಪುರುಷರೇ ಆಚರಿಸುತ್ತಿದ್ದುದು ಇತಿಹಾಸದುದ್ದಕ್ಕೂ ಕಂಡುಬರುತ್ತಿದೆ. ಸ್ತ್ರೀಯರು ಆಚರಿಸಿದ ಇಂತಹ ಒಂದೆರಡು ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಸಿಗುತ್ತಿದ್ದರೂ ಸಹಗಮನದಂತಹ ರಾಜಮಾರ್ಗ ಅವರ ಕಣ್ಣುಮುಂದೆ ತೆರೆದುನಿಂತಿದ್ದಿತು. ಪತಿನಿಷ್ಠೆಗಾಗಿ ಅವನ ಮರಣಾನಂತರ ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶಮಾಡುವುದೇ ಮಹಾಸತಿ. ಈ ಮಹಾಸತಿ ಪದದ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತರೂಪ 'ಮಾಸ್ತಿ'.

ಪರಲೋಕದ ಕಲ್ಪನೆಯಲ್ಲಿ ನಂಬಿಕೆಯನ್ನಿಟ್ಟ ಜನತೆ, ಮಡಿದ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಅವನಿಗಿಷ್ಟವಾದ ಕೆಲವು ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡುವ ಸಂಪ್ರದಾಯವನ್ನು ರೂಢಿಸಿಕೊಂಡರು. ಈ





ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲು : ಕಿತ್ತೂರಿನ ವಸ್ತುಸಂಗ್ರಹಾಲಯದಿಂದ



ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲು : ಕಿತ್ತೂರಿನ ವಸ್ತು ಸಂಗ್ರಹಾಲಯದಿಂದ



ಭಾವನೆ ಮಾಸ್ತಿ ಪರಂಪರೆಗೆ ದಾರಿಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿತು. ಭಾರತೀಯ ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪಕವಾಗಿ ಹರಡಿದ್ದ ಈ ಮಾಲ್ಯ ಒಂದು ಕಾಲಕ್ಕೆ ಪ್ರಪಂಚದ ಅನೇಕ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿತ್ತು. ಪುರುಷನ ಸ್ತ್ರೀಯವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಪತ್ನಿಯೂ ಒಬ್ಬಳು. ತನ್ನ ಮರಣಾನಂತರ ತನ್ನ ಪತ್ನಿ ತನ್ನಿಂದ ಅಗಲಿರಬಾರದೆಂಬ ಭ್ರಮೆಯಿಂದಲೋ, ಅಥವಾ ಅವಳು ಮತ್ತೊಬ್ಬನ ವಶಪರ್ತಿಯಾಗಿರಬಾರದೆಂಬ ಭಾವನೆಯಿಂದಲೋ, ತನ್ನೊಡನೆ ಅವಳನ್ನು ಕರೆದೊಯ್ಯುವಂತೆ ಮಾಡಿದ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಿದು. ಸತಿಯಾಗಬಯಸಿದವಳು ಪರಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ತನ್ನ ಪತಿಯ ಸಾನ್ನಿಧ್ಯ ಬಯಸಿ ಸಹಗಮನ ಕೈಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಳು. ಧರ್ಮ, ಆರ್ಥ, ಕಾಮ, ಮೋಕ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಪತಿಯೊಡನೆ ಸಹಭಾಗಿನಿಯಾದ ಅವಳು ಸಹಗಮನ ಮುಖೇನ ಅಗಲಿದ ಪತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯುವಳೆಂಬ ಕಲ್ಪನೆ ತುಂಬ ಪ್ರಾಚೀನವಾದುದು.

ಇದು ಮೂಲತಃ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಗೊಂಡ ಪರಂಪರೆಯಾದರೂ ಕಾಲಕ್ರಮೇಣ ಈ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ಅವರು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನಿಷೇಧಿಸಿದರು. ಮುಂದೆ ಇದು ಕ್ಷತ್ರಿಯರಲ್ಲಿ ಬಲವಾದ ಒಂದು ಪರಂಪರೆಯಾಯಿತು. ಪತಿಯ ಮರಣಾನಂತರ ಜೀವಿಸಿದ ವಿಧವೆಗೆ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ನಿರ್ದೋಷಸ್ಥಾನ ದೊರೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ವಿಧವೆಯಾದವಳು ಯಾವ ಆಸ್ತಿ ಹಕ್ಕು ಬಾಧ್ಯತೆಗಳಿಗೆ ಹಕ್ಕುದಾರಳಾಗಿರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಜರುಗುವ ಮದುವೆ ಮುಂತಾದ ಶುಭಕಾರ್ಯಗಳಿಗೆ ಅವಳು ಹೋಗಲು ನಿಷೇಧವಿದ್ದಿತು ಹೀಗಾಗಿ ಸಮಾಜದ

ನಿಂದೆಗೊಳಗಾದ ವಿಧವೆ ಸಾಮಾಜಿಕವಾಗಿ, ಆರ್ಥಿಕವಾಗಿ, ಶೋಚನೀಯ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಬದುಕಲಿಚ್ಛಿಸದೇ ಪತಿಯೊಡನೆ ಮುತ್ತೈದೆಯಾಗಿ ಹಿಂಬಾಲಿಸುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ಪರಮ ಪುರುಷಾರ್ಥವನ್ನು ಕಂಡುಕೊಂಡಿದ್ದಳು.

ಸಹಗಮನಕ್ಕೆ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಾದ ಒಂದು ಸುಂದರ ದೃಶ್ಯವನ್ನು ಪಂಪಭಾರತ ಹೀಗೆ ಕೊಡುತ್ತದೆ—ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟ ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿ ನಾಳೆ ಮನೆಗೆ ಮರಳಿ ಬಾರದೇ ದೇವಲೋಕದ ಕನ್ನಿಕೆಯರೊಲಗದ ಮಧ್ಯದೊಳಿರುವೆನೆಂದು ನುಡಿಯಲು ಆತನ ಪತ್ನಿ ಪತಿಯನ್ನು ಗಲಿ ಬದುಕಲಿಚ್ಛಿಸದೆ—

“ತಾಂ ಗಡ ನಾಳೆ ಪೋಗಿ ದಿವಿಜಾಂಗನೆ

ಯೊಳ್ತೊಡದಿರ್ಪ್ಪನಿಲ್ಲಿಮಾ

ಣ್ಣಾಂ ಗಡಮಿರ್ಪ್ಪನಂತನಿತು ಬೇಳೆನೆ

ಮುನ್ನಮೆ ಪೋಗಿ ನಲ್ಮೆಗೆ

ಲ್ಲಂಗೊಳೆ ದೇವಲೋಕದೊಳಧೀಶನ

ನಾನಿದಿರ್ಗೊಳ್ವೆನೇವೊಸ

ಗ್ಗಂಗಳೊಳಿರ್ಪ್ಪ ದೇವಡಿತಿ ತೊಯ್ತುರೊಳಯ್ತುಯ

ನಾಗಲೀವೆನೋ”೧೭ ||

ಎನ್ನುತ್ತಾಳೆ. ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಅವನಿಗಿಂತ ಮುಂದುಹೋಗಿ ದೇವಸ್ತ್ರೀಯರಿಗಿಂತ ಮೊದಲು ಆತನನ್ನು ತಾನೇ ವಶವರ್ತಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವೆನೆಂಬ ಅವಳ ಭಲದಲ್ಲಿ ಸಹಗಮನದ ಧ್ವನಿಯಿದೆ.



ಈ ಸಹಗಮನದ ಆಚರಣೆ ಎರಡು ವಿಧವಾಗಿದ್ದಿತು. ಒಂದು ಸಹಗಮನ, ಮತ್ತೊಂದು ಅನುಗಮನ. ಪತಿ ಮಡಿದ ನಂತರ ಅವನ ಶವದೊಡನೆ ಚಿತೆ ಏರುವ ಪದ್ಧತಿ ಸಹಗಮನ. ಇದನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಎಲ್ಲ ಕಾಲಕ್ಕೂ ಎಲ್ಲ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅನುಸರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು ಮತ್ತೊಂದು, ಪತಿ ಎಲ್ಲಿಯೋ ಮೂರದ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಮರಣಹೊಂದಿದಾಗ ಅವನ ಶವ ಸಿಗದೇ ಹೋಗಲು, ಅವನ ಪ್ರಿಯವಾದ ಒಂದು ವಸ್ತುವಿನೊಡನೆ ಚಿತೆಯನ್ನೇರುವುದು ಅನುಗಮನ ಈ ಪದ್ಧತಿ ಅತ್ಯಂತ ವಿರಳವಾದರೂ ಬೆಳತೂರು ಶಾಸನ<sup>೧೪</sup> ಈ ಪದ್ಧತಿಯ ಸುಂದರ ಚಿತ್ರವೊಂದನ್ನು ಕೊಡುತ್ತದೆ ಇನ್ನು 'ಮಾಸ್ತಿಪರಂಪರೆ'ಯ ವಿಷಯವನ್ನು ನೋಡಬಹುದು.

ಒಂದು ಕಾಲಕ್ಕೆ ಭಾರತದ ಬಹುಭಾಗವನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿದ್ದ ಈ ಪರಂಪರೆಯ ಇತಿಹಾಸ ಪ್ರಾಚೀನತಮವಾಗಿದೆ. ಪ್ರಾಚೀನ ಜನತೆ ಈ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ಅನೇಕಸಲ ನಿಷೇಧಿಸಿದ್ದರೂ ಅನೇಕ ಸಲ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸಿದವರೂ ಉಂಟು. ಅಗ್ನಿಮರಾಣ, ಮಹಾ ಭಾರತದ ಕೆಲವು ಭಾಗಗಳು ಈ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿದರೆ ಸ್ಮೃತಿಕಾರರೂ, ಮರಾಣಕರ್ತೃಗಳೂ ಇದನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದಿದ್ದಾರೆ. ಅಗ್ನಿಮರಾಣ 'ಮಡಿದ ಗಂಡನ ಜೊತೆ ಬೆಂಕಿಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು ಮರಣಹೊಂದಿದ ಪತಿ, ಪತಿಸಹಿತ ಸ್ವರ್ಗ ಸೇರುತ್ತಾಳೆ' ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಮತಿ 'ಪತಿಯ ಸುಖದಲ್ಲಿಯೂ ದುಃಖದಲ್ಲಿಯೂ ಪತ್ನಿಯು ಸಹಭಾಗಿನಿಯಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ ಅವನ ಮರಣಾನಂತರ ತಾನೂ ಮೃತ್ಯುವನ್ನಪ್ಪುತ್ತಾಳೆ.

ಆಗಲೇ ನಿಜವಾಗಿ ಆಕೆ ಅವನಲ್ಲಿ ಅನುರಕ್ತಳು' ಎಂದಿದ್ದಾನೆ. ಆದರೂ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರು ತಾರುಣ್ಯಾವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಪಡೆಯದ ಪತ್ನಿಯರನ್ನು, ಗರ್ಭಿಣಿ ಮಹಿಳೆಯರನ್ನು, ಚಿಕ್ಕಮಕ್ಕಳಿರುವ ತಾಯಂದಿರನ್ನು ಸತಿಯಾಗದಂತೆ ನಿಷೇಧಿಸಿದುದು ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ. ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿ ಮಾದ್ರಿಯ ಸಹಗಮನ ಪ್ರಮುಖವಾದುದು. ಅಳಿದ ಪಾಂಡುರಾಜನೊಡನೆ ತಾನು ಸಹಗಮನ ಹೊಂದುವ ಮೊದಲು ತನ್ನ ಸಮಸ್ತಭಾರವನ್ನು ಕುಂತಿಗೆ ನಿರ್ವಹಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಅವಳು ಸಹಗಮನ ಕೈಗೊಳ್ಳುತ್ತಾಳೆ. ತಮಿಳಿನ ಶಿಲಪ್ಪದಿಕಾರಂನಲ್ಲಿಯೂ ಕನ್ನಡಿಯ ಸಹಗಮನ, ತೆಲುಗು ರಾಜ್ಯದ ಪೆರಂತಲಮ್ಮ ಎಂಬ ಮಹಿಳೆಯ ಸಹಗಮನ ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖವಾದುವು.

**ಶಾಸನ ಸಾಹಿತ್ಯ :** ಕರ್ನಾಟಕದ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಗಮನ ಪದ್ಧತಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡುದು ಕ್ರಿ.ಶ. ೪ನೆಯ ಶತಮಾನದ ನಂತರ. ಇದರ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಾಚೀನವಾದ ಉಲ್ಲೇಖ ಕ್ರಿ.ಶ. ೪೦೦ರ ಕದಂಬರ ಶಾಸನದಲ್ಲಿಯಿದೆ. ಕದಂಬ ರವಿವರ್ಮನ ರಾಣಿಯೊಬ್ಬಳು ಪತಿಯೊಡನೆ ಮುಕ್ತಳಾದಂತೆ ಈ ಶಾಸನ ತಿಳಿಯ ಪಡಿಸುತ್ತದೆ<sup>೧೯</sup>. ಮುಂದೆ ೮-೯ ಶತಮಾನಗಳ ವರೆಗೆ ಸಹಗಮನದ ಉಲ್ಲೇಖಗಳು ದೊರಕುವುದಿಲ್ಲ. ೯ನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಬಳಕ್ಕ ಎಂಬವಳು ಸಹಗಮನ ಮಾಡಿರಬಹುದಾದ ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ.<sup>೨೦</sup> ಚಿಕ್ಕಮಗಳೂರಿನ ಶಾಸನವೊಂದರಲ್ಲಿ ವೇಳೆ ವಾಳೆ ಮತ್ತು ಸಹಗಮನ ಎರಡರ ನಿರೂಪಣೆಯೂ ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ. ಹಡವಳ ಬೋಕಯನ ಹಡವಳ್ತಿ ಕನಕವೈ ದೋರ



ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ತೀರಿಹೋಗಲು ಹಟ್ಟಿಗೊಳವೆಯ ನಾಯಕ ಅವಳಿಗೆ  
ನೇಳಿನಾಳಿಯಾಗುವಲ್ಲಿ ಅವನ ಮದುವಳಿಗೆ ಬೋಮ್ಮಕ್ಕ ಪತಿ  
ಯೊಡನೆ ಸಹಗಮನ ಮಾಡುತ್ತಾಳೆ ೨೧

ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೦೫೭ರಲ್ಲಿ ಅನುಗಮನದ ಉತ್ತಮ ಉದಾಹರಣೆಯೊಂದು ಹಗ್ಗದೇವನಕೋಟೆಯ ಬೆಳತೂರು ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ದೊರೆಯುತ್ತದೆ. ನುಗುನಾಡ ಅಧಿಪತಿ ರವಿಗ ಮತ್ತು ಪೊನ್ನ ಕಬ್ಬೆಯರ ಮಗಳು ದೇಕಬ್ಬೆ. ಇವಳನ್ನು ನವಿಲೆನಾಡ ಅಧಿಪತಿ ಏಚ ಎಂಬವನಿಗೆ ಮದುವೆಮಾಡಿ ಕೊಡಲಾಗಿತ್ತು. ವೈರಿಗಳು ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಏಚನನ್ನು ಸೆರೆಹಿಡಿದು ತಲಕಾಡಿಗೆ ಒಯ್ದು ಕೊಂದರೆಂಬ ಸುದ್ದಿ ದೇಕಬ್ಬೆಗೆ ತಿಳಿಯಿತು. ಪತಿಯ ಮರಣಾನಂತರ ಜೀವಿಸಲು ಇಚ್ಛಿಸದ ದೇಕಬ್ಬೆ ಅನುಗಮನಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಳಾದಳು. ಅವಳ ನಿರ್ಧಾರವನ್ನು ತಿಳಿದ ತಂದೆ, ತಾಯಿ, ಬಂಧು, ಬಾಂಧವರು ಪರಿಪರಿಯಾಗಿ ತಿಳಿಸಿ ಹೇಳಿದರೂ ಕದಲದೇ ಅವಳು ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳಿಗೆ ತನ್ನ ಇಚ್ಛೆಯನ್ನು ಹೀಗೆ ಅರುಹುವಳು:

ನುಗುನಾಡ ಅಧಿಪತಿ ರವಿಗನ

ಮಗಳಾಗಿಯುಮಂತೆ ನವಿಲೆನಾಡಧಿಪತಿಗಾಂ

ನೆಗಳೆ ಸತಿಯಾಗಿ ಬಾಳ್ವುದು

ಬಗೆವರ್ಪೆನೆ ಕೊಟ್ಟುಕೊಂಡ ಮನೆಯಶಮಳಿಯಲ್ ||

ಕೊಟ್ಟು ಕೊಂಡ ಮನೆತನಗಳಿಗೆ ಅಪಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ತರಲಿಚ್ಛಿಸದ ದೇಕಬ್ಬೆ ತನ್ನ ಭೂಮಿ, ಸಂಪತ್ತು, ಧನ, ಕನಕಗಳನ್ನು ದಾನ ಮಾಡುತ್ತಾಳೆ. ನಂತರ ತಂದೆ ತಾಯಿ ಬಂಧುಬಳಗದವರಿಗೆ

ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಅವರ ಆಶೀರ್ವಾದದ ಹೂ ಹೊರೆಹೊತ್ತು 'ದೇವಂ  
ಗತ್ತಿಯಿಂ ಕೈಮುಗಿದುರಿವುರಿಯಂ ಪೊಕ್ಕು ದೇವಲೋಕಕ್ಕೆ  
ಪೋದಳ್' ಎಂದು ಆ ಶಾಸನ ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ೨೨

ಅಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹೆಣ್ಣಿನ ಕುಲಕ್ಕೆ ಶಾಶ್ವತ ಮೌಲ್ಯ  
ವಾಗಿದ್ದ ಸಹಗಮನಪದ್ಧತಿ, ದೇಕಬ್ಬೆಯ ಅನುಗಮನ ಪ್ರಸಂಗದ  
ಮೂಲಕ ಸುಂದರವಾಗಿ ಹೊರಹೊಮ್ಮಿದೆ. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ  
ಸಹಗಮನಪದ್ಧತಿ ಕ್ಷತ್ರಿಯರ ಮನೆಗಂಟಿದ ಸಂಪ್ರದಾಯ.  
ರೆ || ಕಿಟ್ಟಿರು 'ದೇಕಬ್ಬೆ ಜಾತಿಯಿಂದ ಶೂದ್ರಳು. ಪತಿಯ  
ಮರಣಾನಂತರ ಪ್ರಥಮ ಬಾರಿಗೆ ಸ್ವತಂತ್ರ ಮನೋಭಾವನೆ  
ಯಿಂದ ಸಹಗಮನ ಕೈಕೊಂಡ ಪ್ರಥಮ ಮಹಿಳೆ' ಎಂದು  
ತಿಳಿಸಿದುದು ಗಮನಿಸಬೇಕಾದ ಸಂಗತಿ<sup>೨೩</sup>. 'ಕೊಟ್ಟ ಕೊಂಡ  
ಮನೆಯುಶಮಳಿಯಲ್' ಎಂಬ ಅವಳ ನಿರ್ಧಾರ ಅಂದಿನ ಕಾಲದ  
ಜೀವಂತ ಪ್ರೇರಣೆಯಾಗಿ ಕಂಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ.

ಮುಂದೆ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೧ ಮತ್ತು ೧೨ನೆಯ ಶತಮಾನಗಳಲ್ಲಿ  
ಸಹಗಮನದ ಅನೇಕ ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಕಂಡುಬರುತ್ತವೆ.  
ಹೆಗ್ಗಡೆದೇವನಕೋಟಿಯ ಶಾಸನವೊ<sup>೨೪</sup>ಂದರಲ್ಲಿ ನವಲಕ್ಷಿರಾಜನ  
ಎಳೆಯ ಹೆಂಡತಿಯೊಬ್ಬಳ ಆಗ್ನಿಪ್ರವೇಶ ಕಂಡುಬಂದರೆ,  
ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೨೮೬ರ ಶಿವಮೊಗ್ಗಿಯ ಶಾಸನವೊಂದರಲ್ಲಿ<sup>೨೫</sup> ಬೊಮ್ಮಿ  
ನಾಯ್ಕನ ಹೆಂಡತಿ ಬವೆನಾಯಕಿತ್ತಿ ತೋಳುಕಯೆಗೊಟ್ಟ  
ವಿಷಯ ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಮಹದೇವಿ ಎಂಬವಳ ಸಹಗಮನದ  
ವಿಚಾರ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೧೫೦ ರ ಒಂದು ಶಾಸನದಲ್ಲಿ<sup>೨೬</sup> ಕಂಡು



ಬರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಈ ಪದ್ಧತಿ ಮತ್ತೆ ಉರ್ಜಿತವಾಗಿದ್ದು ಬಂದುದು ವಿಜಯನಗರ ಕಾಲಕ್ಕೆ.

ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಸಹಗಮನ ಕೈಕೊಂಡವರು ಮೇಲ್ಮಟ್ಟದ, ರಾಜಮನೆತನಗಳ ಮಹಿಳೆಯರು. ಇದಕ್ಕೆ ಹಲವು ಉದಾಹರಣೆಗಳು ದೊರಕುವುದುಂಟು ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೫೫೪ರ ಹರಿಯಪ್ಪ ಒಡೆಯರ ಆಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ವರ್ಗವಾಸಿಯಾದ ಮಾಲಗೌಡನ ಮಡದಿ ಚಿನ್ನಕ್ಕ ಎಂಬವಳು ಸಹಗಮನಹೊಂದಿ ಸ್ವರ್ಗದತ್ತ ನಡೆಯುತ್ತಾಳೆ.<sup>೨೬</sup> ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೫೭೭ರ ಬುಕ್ಕರಾಯನ ಆಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ತೀರಿಕೊಂಡ ಅವಳಿ ಚಂದಗೌಡನ ಮಗ ಜೀಜಗವುಡನ ಕಿರಿಯ ಪತ್ನಿ ಮುದ್ದಿಗಾವುಂಡಿ ಸಹಗಮನ ಮಾಡುತ್ತಾಳೆ.<sup>೨೭</sup> ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೫೮೮ರಲ್ಲಿ ದೇವಯನಾಯಕ ನೆಂಬವನು ಹಾವು ಕಡಿದು ಪ್ರಾಣ ತೆತ್ತಾಗ ಅವನ ಮಡದಿ ಮುದ್ದನಕೇತಿ ಮಹಾಪತಿಯಾಗುತ್ತಾಳೆ.<sup>೨೮</sup> ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೫೯೦ರ ಶಾಸನವೊಂದರಲ್ಲಿ ಬೀರೂರ ಬೊಮ್ಮಗೌಡನ ಮಗ ಮಾದಪ್ಪ ನೆಂಬವನು ಮರಣಹೊಂದಲು ಮಡದಿ ಮಸಣಕ್ಕ ಪತಿಯೊಡನೆ ಸಹಗಮನ ಕೈಕೊಳ್ಳುತ್ತಾಳೆ.<sup>೨೯</sup> ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೫೯೭ರ ಶಾಸನವೊಂದರಲ್ಲಿ ಬುಲಿಬಾರನ ಮರಣಾನಂತರ ಅವನ ಮೂವರು ಮಡದಿಯರು ತೋಳು ಕೈಕೊಟ್ಟು ವಿಷಯವಿದೆ.<sup>೩೦</sup>

ಹೀಗೆ ವಿಜಯನಗರ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಸಹಗಮನ ಅಧಿಕ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರಲು ದಂಡೆತ್ತಿಬಂದ ಪರಕೀಯರ ದೌರ್ಜನ್ಯವೇ ಮುಖ್ಯ ಕಾರಣವಾಗಿರಬೇಕು. 'ಪುರುಷಬ್ರತ'ವನ್ನು ಕೈಕೊಂಡು ಮಂಡಲಿನಾಸಿರದ ಎಡೆ

ತೊಱಿನಾಡ ಉತ್ತಮದ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಸುರಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತ  
ಳಾದ ದೇವಿಯುಕ್ಕನ ವಿಷಯವನ್ನು ಶಿವಮೊಗ್ಗಿಯ ಶಾಸನ<sup>೨೨</sup>  
ತಿಳಿಯಪಡಿಸುತ್ತದೆ.

ಅಗ್ನಿ ಪ್ರವೇಶದ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಸಮಾಧಿ ಪ್ರವೇಶವೂ  
ಜಾರಿಯಲ್ಲಿತ್ತು. ನುಡಿದ ಪತಿಯೊಡನೆ ಅಗ್ನಿ ಪ್ರವೇಶ ಮಾಡು  
ವಂತೆ, ಸತ್ತ ಗಂಡನೊಡನೆ ಜೀವಂತವಾಗಿ ಸಮಾಧಿಯನ್ನು  
ಪ್ರವೇಶಿಸುವ ವಿಧಾನವಿದು. 'ಒಂದಾಳು ಮಟ್ಟಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು  
ಆಳವಾದ ಗುಂಡಿ ತೋಡಿ ಅದರೊಳಗೆ ಅವಳನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿ,  
ಸುತ್ತಲೂ ಮಣ್ಣು ನೂಕಿ ತುಳಿದು ಧಮ್ಮಸ್ಸು ಮಾಡಿ, ತಲೆಯು  
ಮೇಲೆ ದೊಡ್ಡ ಕಲ್ಲು ಹೇರಿ ಮಣ್ಣು ಎಳೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವಳು  
ನಿಧಾನವಾಗಿ ಸಾಯುತ್ತಿದ್ದಳು'. ಇದು ಸತಿ ಸಮಾಧಿ ಪ್ರವೇಶ  
ಸಿದುದರ ಬಗ್ಗೆ ವಿದೇಶಿ ಪ್ರವಾಸಿಗಳು ನೀಡಿದ ವಿವರ.<sup>೨೩</sup>  
ಬಹುಶ ಒಂದು ಕಾಲಕ್ಕೆ ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಈ ರೂಪದಿಂದಲೂ  
ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿದ್ದ ಸತಿ ಪದ್ಧತಿಯಿದು. ಸ್ತ್ರೀಯರ ಈ ಸಮಾಧಿ  
ಪ್ರವೇಶದ ಬಗೆಗೆ ಕರ್ನಾಟಕದ ಶಾಸನಗಳು ಸಾಕಷ್ಟು ಆಧಾರ  
ವನ್ನು ದೊರಕಿಸಿಕೊಡಬಲ್ಲವು. ಸೊರಬದ ಶಾಸನವೊಂದರಲ್ಲಿ  
ಹರವೂರ ಚಾವುಂಡ ಗಾವುಡನ ಮಗ ಬೊಮ್ಮಗವುಡ ಮರಣ  
ಹೊಂದಿದಾಗ ಆತನ ಮದವಳಿಗೆ ಬೊಮ್ಮಗವುಡಿ ಪತಿಯು  
ಸಮದಿ ಕುಳಿತು ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸಂದ ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ.<sup>೨೪</sup> ಕಾಮಿನಿ  
ಮಹದೇವಿ ಎಂಬವಳು ಸಮಾಧಿ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದ ವಿಷಯವನ್ನು  
ನಾಗಮಂಗಲದ ಶಾಸನವೊಂದು ವಿವರಿಸುತ್ತ 'ಅನುಪಮದಾನಿ,  
ಗಂಡಗಲಿ, ಸಜ್ಜನವಂದ್ಯನನೂನಕೀರ್ತ್ತಿಮಾನಿನಿ ವರನಾಥ



ಧರ್ಮ ಮಾರದೇವನ ರಮಣಿ ಮನೋಹರ, ಮಹಾಪತಿ ಶೀಲ  
ಗುಣೌಘಭೂಮಿ ಕಾಮಿನಿ ಮಹದೇವಿ ತನ್ನ ವರನೊಳು ಪ್ರತಿ  
ಪನ್ನದಿ ಸಂದಾಕಾದಿವರ' ಎಂದು ಅವಳ ಗುಣವರ್ಣನೆಯನ್ನು  
ಒದಗಿಸುತ್ತದೆ.<sup>೨೫</sup>

ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶ, ಸಮಾಧಿಪ್ರವೇಶ ಇವು ವಿಭಿನ್ನ ವಿಧಾನ  
ಗಳಾದರೂ ಪಡೆಯಬೇಕಾದ ಮೂಲಗುಣ ಮಾತ್ರ ಒಂದೇ ಆಗಿ  
ದ್ದಿತು ಪಡೆದಿರಬೇಕು. ತ್ಯಾಗ ಮನೋಭಾವನೆಗಳೇ ಇದಕ್ಕೆ ಪ್ರೇರಕ  
ಶಕ್ತಿಯಾಗಿ ಅವರನ್ನು ಮಹಾಪತಿಯ ಪಟ್ಟಕ್ಕೇರಿಸುತ್ತಿದ್ದವು.

ಪ್ರಾಚೀನ ಸಾಹಿತ್ಯ : ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಕಾವ್ಯಗಳ  
ಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಸಂಪ್ರದಾಯದ ಉಲ್ಲೇಖಗಳು ಕಂಡುಬರು  
ತ್ತವೆ. ವಿಕ್ರಮಾರ್ಜುನವಿಜಯದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಮಾದ್ರಿಯ  
ಸಹಗಮನ,<sup>೨೬</sup> ಅಜಿತಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಗುಂಡಮುಬ್ಬಿಯ  
ಸಹಗಮನ ಇಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖನೀಯವಾದವು.

ಅತ್ತಿಮುಬ್ಬಿ ಗುಂಡಮುಬ್ಬಿಯರು ಚಾಲುಕ್ಯ ಚಕ್ರವರ್ತಿ  
ಆಹವಮಲ್ಲನ ಭುಜಾದಂಡದಂತಿದ್ದ ನಾಗದೇವನ ಮಡದಿಯರು  
ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ನಾಗದೇವ ವೀರಸ್ವರ್ಗವೇರಿದಾಗ ಪತಿಯು  
ಪರೋಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಪತ್ನಿಯರು ಕೈಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು  
ರನ್ನಕವಿ ಗುಂಡಮುಬ್ಬಿಯ ಮುಖಾಂತರ ಹೀಗೆ ತಿಳಿಯಪಡಿಸು  
ತ್ತಾನೆ:

‘ಎರಡೇ ವಲಂ ಕುಲಂ ಕುಲವಧುಗಾ

ಚರಿಸಲ್ ಪತಿಯಿಂ ಪರೋಕ್ಷದೊಳ್ ಜಿನದೀಕ್ಷಾ

ಚರಣಂ ಶುಭಚರಿತದೆ

ಮರಣಂ ಮೇಣಳಿಪಿನಿಂದೆ ಬಾಲ್ಪುದು ದೊರೆಯೇ ||

ಕುಲವಧುವಾದವಳು ಪತಿಯು ಮರಣಾನಂತರ ಅನುಸರಿಸ ಬೇಕಾದ ಮಾರ್ಗಗಳು ಎರಡೇ ಎರಡು. ಜಿನಾದೀಕ್ಷಾಚರಣ ಅಥವಾ ಮಡಿದ ಪತಿಯೊಡನೆ ಶುಭಚರಿತದಲ್ಲಿ ಮರಣ ಗುಂಡ ಮುಚ್ಚಿ ಅಕ್ಕನ ಒಪ್ಪಿಗೆ ಪಡೆದು 'ಮಡಿದ ಇನಿಯನನಸ್ಪಿಕೊಂಡು ಚಿತನಾಗೆ ಚಿತಾಗ್ನಿಯೊಳಣ್ಣಿ' ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗ ಮಾಡು ತ್ತಾಳಿ.<sup>೨೭</sup>

ಜೈನಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ ಸಹಗಮನಕ್ಕೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ನಿಷೇಧ ವಿದ್ದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಜೈನಮತೀಯಳಾದ ಗುಂಡಮುಚ್ಚಿ ಈ ಮರಣ ವನ್ನ ಸ್ವೀಕರಿಸಿದುದು ಇದರ ಪ್ರಾಬಲ್ಯವನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸುತ್ತದೆ.

ಖಂಡೆಯ ಹಿಡಿದು ಅಗ್ನಿ ಪ್ರವೇಶಮಾಡಲು ಬಂದ ಪತಿಯ ಸುಂದರ ಚಿತ್ರವನ್ನು ಅಖಂಡೇಶ್ವರ ವಚನ<sup>೨೮</sup> ಹೀಗೆ ಕೊಡು ತ್ತದೆ.

‘ಗಂಡ ಸತ್ತನೆಂದು ಗಂಡನೊಡನೆ ಕೆಂಡವ ಬೀಳುವೆನೆಂದು  
ಪುಂಡ ವೀರಸ್ತ್ರೀ ತಾನುಂಡು ದಂಡೆಯ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು  
ಖಂಡೆಯ ಪಿಡಿದು ತಂಡ ತಂಡದ ಜನರ ಮುಂದೆ

ಮೆರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದು

ಕಿಚ್ಚಿನ ಕೆಂಡವ ಕಂಡು ಹೆದರಿ ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿದರೆ ಅವಳಿಗದೇ

ಭಂಗ

ಅಲ್ಲದೇ ಶೃಂಗಾರವೇರುವುದೇ.’



ಇದರಿಂದ ಸಹಗಮನ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀ ಖಡ್ಗವನ್ನು ಧರಿಸುತ್ತಿರುವುದೆಂದು ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ.

ಅನಂತನಾಥಪುರಾಣದಲ್ಲಿ<sup>೩</sup> ಸಹಗಮನದ ಸುಂದರ ವ್ಯಕ್ತವೊಂದು ಹೀಗಿದೆ: ನಸುಪೇಣನ ಮಡದಿ ಸುನಂದೆಯನ್ನು ಬಯಸಿದ ಚಂಡಶಾಸನನ ಕಪಟೋಪಾಯ ಅವನಿಗೆ ಮೃತ್ಯುವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸುತ್ತದೆ. ಪತಿಯ ಮಾಯದ ಶಿರವನ್ನು ಕಂಡ ಸುನಂದೆ ತನ್ನ ಪತಿ ಮಡಿದನೆಂದೇ ಬಗೆದು ತಾನೂ ಮರಣ ಹೊಂದುತ್ತಾಳೆ. ಸುನಂದೆಗಾಗಿ ಅಸೆಪಟ್ಟ ಚಂಡಶಾಸನ ಅವಳೊಡನೆ ಅಗ್ನಿ ಪ್ರವೇಶ ಮಾಡುವಾಗ ಚಂಡಶಾಸನನ ಮಡದಿಯರು ಪತಿಯೊಡನೆ ಸಹಗಮನ ಮಾಡುವ ವ್ಯಕ್ತವಿವು.

‘ತುಡುಗೆಯನಾಯ್ದು ಕೊಂಡುಳಿದನಂ ಸಖಿಯರ್ಗಿರವೇಳ್  
ಬಂಧುಗ

ಳ್ಳೊಡರ್ದಿರೆ ಮೋಹನಂ ಬಿಡಿಸುವಾಶ್ರಿತರ್ಗಾದೆಡರಂ

ಕಳಲ್ಚಿ ಬೀ

ಳ್ಳೊಡಿಸುತ ಮೊನ್ನೆ ಮಾಣಿಕದ ಬಾಯಿನವಂ

ಸಮಕಟ್ಟು ವ ಱ್ತಿ ಬಂ

ದೊಡೆ ಹಿಡಿಹಾರಮೀವಳನಿಯಚ್ಚರಿಯಾದುದು

ಪೆಂಡವಾಸದೊಳ್||

ಸಹಗಮನದ ಸಕಲಸಿದ್ಧತಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಚಂಡಶಾಸನನ ಮಡದಿಯರು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಕಂಡು ಕೈಮುಗಿದು ತಮ್ಮ ತಪ್ಪನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಿರಿ ಎಂದು ಕೇಳಿಕೊಂಡು ಸಹಗಮನ ಕೈಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ.

೧೩ ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಅಂತ್ಯಭಾಗದಲ್ಲಿ ರಚಿತವಾದ  
ರಾಮನಾಥಚರಿತ್ರೆ<sup>೪೦</sup>ಯಲ್ಲಿ ಸಹಗಮನ ಪದ್ಧತಿಯು ಕೆಲ  
ಅಂಶಗಳನ್ನು ಮನಗಾಣಬಹುದು.

ದೊರೆ ಕಂಪಿಲರಾಯ ಮಡದಿ ರತ್ನಾ ಜಯ ಕವಟಿ ಮಾತಿ  
ನಂತೆ ಮಗ ಕುಮಾರರಾಮನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವಂತೆ ಮಹಾ  
ಪ್ರಧಾನ ಬೈಚಪ್ಪನಿಗೆ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ ಕುಮಾರ  
ರಾಮನನ್ನು ನೆಲಮಾಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚಿಟ್ಟು ಬೈಚಪ್ಪ ಅವ  
ನನ್ನು ಕೊಂದಿರುವದಾಗಿ ಕೃತಕನಾಟಕವನ್ನಾಡಿದಾಗ, ರಾಮ  
ನಾಥನ ಐವರು ಮಡದಿಯರು ಸಹಗಮನಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾಗುತ್ತಾರೆ.  
ಇತ್ತ ಮಂತ್ರಿ ನೆಲಮಾಳಿಗೆಯ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ಕೊಂಡವನ್ನು  
ರಚಿಸಿ ಶ್ರೀಗಂಧದ ಕಟ್ಟಿಗೆಯಿಂದ ಕಿಚ್ಚುವಾಡಿಸಿದ.

ಬಾಳೆಯ ಚಪ್ಪರವನು ಹಾಕಿಸಿ ಆಗ  
ಮೇಲೆ ಲೋವೆಗಳಿಂದ ಎಸೆಯೇ  
ಸಾಲು ತೋರಣಗಳ ಕಟ್ಟಿ ಕನ್ನಡಿಗಳಾ  
ಮೇಲೆಸೆವವು ಹೊನ್ನ ಕಳಸಾ ||

ನಾರಿಯರು ಮೆರೆದರು ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಯೊಳು  
ನಾರಸೀರೆಯನು ಉಡಿಸಿ  
ನೀರೆಯರು ವಸಾಸ್ತಿಯರಾಗಿ ಬಂದರು  
ವಾರಿ ಜಾಗಂಧಿಯರೆಲ್ಲಾ ||



ಎಳು ಮುತ್ತಿನ ಬಾಗಿನಗಳ ತಂದಾಗ  
 ಲೋಲಾಕ್ಷಿಯಿಂದ ಕೊಡಿಸಿ  
 ವ್ಯಾಳಯ ನಡೆಯೆಂದು ಮಂತ್ರಿಗಳ ಸೇಳಲು  
 ಲೋಲಾಕ್ಷಿಯರು ಕೊಂಡದೆಡೆಗೆ ।

ಬಂದರು ಕೊಂಡದ ಮುಂದೆಸೆಯೊಳು ನಿಂದು  
 ಗಂಧಾಕ್ಷತೆಧೂಪದಿಂದಾ  
 ವಂದಿಸಿ ಧೂಪದೀಪಾರ್ತಿಗಳನೆತ್ತಿ  
 ಅಂದು ಕೈಮುಗಿದರೆಲ್ಲರಿಗೆ ॥

ಮುಂದಿನ ಜನ್ಮಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ರಾಮನೇ ತಮ್ಮ ಗಂಡ  
 ನಾಗಲಿ ಎಂದು ವರವನ್ನು ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಅಂಗನೆಯರು  
 ಕೊಂಡದಲ್ಲಿ ಬೀಳಲು ಅವರನ್ನು ಗುಪ್ತಮಾರ್ಗದ ಮುಖಾಂತರ  
 ರಾಮನಿದ್ದ ನೆಲಮಾಳಿಗೆಗೆ ಕರೆದೊಯ್ಯುತ್ತಾರೆ. ಇದು  
 ಸಹಗಮನದ ಕೃತಕ ನಾಟಕವಾದರೂ ಆ ಸಂದರ್ಭದ ಒಂದು  
 ಚಿತ್ರ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತದೆ. ಕಾಲಾಂತರದಲ್ಲಿ ವೈರಿಗಳಿಂದ  
 ತನಗೆ ಪ್ರಾಣಾಪಾಯ ಒದಗಿದ ಪ್ರಸಂಗದಲ್ಲಿ ಕುಂಡಗಳನ್ನು  
 ರಚಿಸಿಕೊಂಡು ಸಹಗಮನಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾದ ತನ್ನ ಮಡದಿಯರನ್ನು  
 ಕಂಡ ಸಂದರ್ಭ ಹೀಗಿದೆ:

ಕೇಸರಿಗೆದಿಡಿದ ಕುಂಡಗಳಿಂದೆ ನಿ  
 ಲಾಸವಡಿದ ಕುಂಡಗಳೊಳು  
 ಸೂಸುತ ಕರ್ಪೂರಗಳನು ನಿಂದಿದರ್ ಮ  
 ಹಾಸತಿಯರ ಕಂಡನಲ್ಲಿ ॥

ತನ್ನಳಿವುಳಿವ ಕೇಳುತ ಕೆಳದಿಯಿಂದ  
 ಕನ್ನಡಿ ನಿಂಬೆವಣ್ಣಳನು  
 ಮನ್ನಿಸುತಲ್ಲಿದರ್ ನಿಜಪತಿಯರ ಮೊಗ  
 ಗನ್ನಡಿಗಳ ಕಂಡನೊಸೆದು ||

ನುಡಿಯಲಾ ಮಾತು ಹಿಂಚಿತು ಕುವರನನೊಡ  
 ನೊಡನಮರ್ದಮರ್ದಪ್ಪಿಕೊಂಡು  
 ಮಡದಿಯರಾನಂದ ಕೈಮಿಗೆ ಬೀಳ್ಪರಂ  
 ದಡಿಗಡಿಗಗ್ನಿ ಕುಂಡದೊಳು ||

ನಳನಳಿಸುವ ಕೆಂದಾವರೆಯಿಡಿದಿದರ್  
 ಕೊಳದೊಳು ಜಲಕೇಳಿಯೊಳು  
 ಎಳಸಿ ಬೀಳ್ಪಂತೆ ಬಿಳ್ಪರು ಲಲನೆಯರಾ  
 ಕಳಕಳಿಪಗ್ನಿ ಕೊಂಡದೊಳು ||

ಪತ್ತಿಯರನ್ನು ಅಗ್ನಿ ಕುಂಡಕ್ಕೆ ಅರ್ಪಿಸಿ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಹೋರಾ  
 ಡುತ್ತ ಕುಮಾರರಾಮ ವಿರಮರಣವನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳು  
 ತಾನೆ.

೧೫ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರ ಪುರಾಣ<sup>೧೧</sup> ಸಹಗಮ  
 ನದ ಸನ್ನಿವೇಶವನ್ನು ಹೀಗೆ ವಿವರಿಸುತ್ತದೆ: ಸಹಗಮನ  
 ಕೈಕೊಳ್ಳುವ ಸ್ತ್ರೀ ಪ್ರಥಮದಲ್ಲಿ ನಾಡನ್ನಾಳುವ ಭೂಪತಿಯು  
 ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕಿತ್ತು. ಆಮೇಲೆ ಸೂಸಕದಂಡೆ  
 ಯಿಂದ ಮಂಡೆಯನ್ನಲಂಕರಿಸಿಕೊಂಡು ಅರಿಷಣಬಣ್ಣದ ಸೀರೆ



ಯನ್ನುಟ್ಟು, ಅಭರಣಗಳನ್ನು ತೊಟ್ಟು ಬೇರೆಬೇರೆ ಪುಷ್ಪ  
ಗಳಿಂದ ಅಲಂಕೃತಳಾಗಿ ಒಂದು ಕೈಯಲ್ಲಿ ನಿಂಬೆ, ಮತ್ತೊಂದು  
ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿ ಹಿಡಿದು ವೀರನಾದದಿಂದ ಕುಣಿದಾಡುತ್ತ  
ವಾವ್ಯಘೋಷಗಳೊಂದಿಗೆ ಅಗ್ನಿಗೆ ಬಂದು ಸಹಗಮನ ಮಾಡ  
ಬೇಕಿತ್ತು.

೧೬ನೆಯ ಶತಮಾನದ ತೊಂಟದರಾಯನ ಸಾಂಗತ್ಯ<sup>೪೨</sup>  
ದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಸಹಗಮನ ಪ್ರಸಂಗ ಒಂದು ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಉದಾ  
ಹರಣೆ. ರಾಜಕುಮಾರ ತೊಂಟದರಾಯನ ರಾಣಿ ಚೆನ್ನ  
ಬಸವಮ್ಮ ಪತಿಯೊಡನೆ ಸಹಗಮನ ಕೈಕೊಂಡ ಚಿತ್ರ ಅದರಲ್ಲಿ  
ಸುಂದರವಾಗಿ ಒಡಮೂಡಿದೆ.

ಆ ಕುಮಾರನ ರಾಣಿ ಚೆನ್ನ ಬಸವಮ್ಮ

ತಾ ಕಲಿಯಾಗಿ ಸಿಂಗರಿಸಿ

ಶ್ರೀ ಕೈಲಾಸಕೆಯ್ದಿದ ತನ್ನ ಗಂಡನೆಂ

ದಾ ಕಮಲಾಯುತ ನೇತ್ರೈ ||

ಎಡಗೈಯ ಮಣಿಗನ್ನಡಿ ಬಲಗೈಯೊಳು

ಪಿಡಿದಲಗುವ ಜಮದಾಂಡೆ

ಮುಡಿದ ಗರಿಯ ಬಾಸಿಗವಮರಿದರನ್ನ

ದೊಡವೊಪ್ಪಲೈತಂದಳಾಗ ||

ಭಲದಂಕಮಲ್ಲನಲ್ಲನ ತಲೆವಿಡಿದು ಹೆ

ಕ್ಕಳವಿಕ್ಕಿ ಹೆಚ್ಚಿಯುಬೈದ್ದು

ಕಳಕಳಿಸುತೆ ಕುಕಿಲೆಂದಾರ್ದು ಸತಿಯರ

ತಲೆವಣಿ ನಗೆಮೊಗವೆರಸಿ ||

ಹಸನಾದುದು ನಿನ್ನಡಿಗಳ ಬಳಿವಿಡಿ  
 ದೆಸೆದಿಹಳಲ್ಲಾ ನೆನ್ನ  
 ಅಸು ನಿನ್ನಡಿಗಳಾಗಿರ್ಪೆನ್ನ ನುಳಿದು ಮೋ  
 ಹಿಸಿದೆಯು ಸುರನಾರಿಯರ ||

ನೋಡಲೀವೆನೆ ನಿನ್ನ ಮೋಗವನವರನೊಮ್ಮೆ  
 ನೋಡೆನ್ನ ಪಂಥವನಾಣ್ಣ  
 ಆಡಿದೊಡೇನಹುದೀಗಳೆ ನಿನ್ನೊಡ  
 ಗೂಡಿ ನಿನ್ನನೆ ಮೆಚ್ಚಿಸುವೆನು ||

ಅತ್ತೆ ಮಾವಂದಿರ ಪಾದಕೆರಗಿ ತನ್ನ  
 ಚಿತ್ತವಲ್ಲಭನ ಮೂರ್ತಿಯನು  
 ಚಿತ್ತದೊಳಿಟ್ಟು ಜಾನಿಸುತೆ ಶ್ರೀಗುರುರಾಯ  
 ನಿತ್ತಲಿಂಗಕೆ ಪೊಡಮಡುತೆ ||

ಕಂಡಚ್ಚರಿಗೊಂಬುತೆ ಶಿವಭಕ್ತರ  
 ತಂಡವುಘೇ ಉಘೇಯೆನಲು  
 ಖಂಡೇಂದುಧರನ ತೊಡೆಯೊಳಿವ್ವ ತನ್ನಯ  
 ಗಂಡನನಮರ್ದಪ್ಪಿದಳು ||

ರಾಣಿ ಚೆನ್ನಬಸವಮ್ಮ ಪತಿ ತೋಂಟದರಾಯನ ಮರ  
 ಣದ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಸಹಗಮನಕ್ಕೆ ನಿರ್ಧರಿಸುತ್ತಾಳೆ.  
 ಕನ್ನಡಿ, ಪಿಡಿದಲಗು, ಜಮದಾಡೆ, ಬಾಸಿಗ, ಒಡವೆಗಳನ್ನು  
 ಧರಿಸಿ ಸಹಗಮನಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಳಾಗುತ್ತಾಳೆ. ಮಡಿದ ಪತಿಯ  
 ತಲೆಯನ್ನು ಎತ್ತಿ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಆಲಂಗಿಸಿಕೊಂಡು, ಅವನ



ಸದ್ಗುಣಗಳನ್ನು ಕೀರ್ತಿಸುತ್ತ, ಸುರನಾರಿಯರನ್ನು ಮೋಹಿಸಿದ  
ಅವನಿಗೆ ತನ್ನ ಭಲವನ್ನು ತಿಳಿಯಪಡಿಸುತ್ತಾಳೆ. ಮುಖಪಡು  
ತ್ತಿದ್ದ ಗೆಳತಿಯಿಗೆ ಕೈಸನ್ನೆ ಮಾಡಿ ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸಿ ಅತ್ತೆ  
ಮಾವಂದಿರ ಆಶೀರ್ವಾದಗಳನ್ನು ಮುಡಿಯಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿದ  
ಚಿನ್ನಬಸವಮ್ಮ ಆಗಲಿದ ಪತಿಯೊಡನೆ ಒಂದಾದ ಸುಂದರ  
ಸನ್ನಿವೇಶ ಆ ಸಾಂಗತ್ಯದಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರಿತವಾಗಿದೆ.

**ಜಾನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯ :** ಜಾನಪದ ಖಂಡಕಾವ್ಯ<sup>೪೩</sup>  
ಮೊಂದರಲ್ಲಿ ಈರೋಬಿ ಎಂಬ ಮಹಿಳೆ ಸಹಗಮನ ಹೊಂದಿದ  
ಚಿತ್ರ ಹೀಗೆ ಮೂಡಿಬಂದಿದೆ: ನಸುಕಿನಲ್ಲಿ ಈರೋಬಿ ಕೆಟ್ಟ  
ಕನಸೊಂದರಲ್ಲಿ

ಮುಗುತಿ ಮುರಿಯೋದ ಕಂಡೆ, ಮುಂಬಲ್ಲು ಸಿಡಿಯೋದ  
ಕಂಡೆ

ಗಿಂಡಿ ತುಂಡಾಗಿ ಒಡೆಯೋದ ಸಪುನವ  
ಕಂಡೆನಮ್ಮ ಕಾಲಗಳಿಗೇಲಿ ||

ಎಂದು ಮುಂಜಾನೆ ಅತ್ತೆಗೆ ವಿವರಿಸುತ್ತಾಳೆ. ನಿತ್ಯದಂತೆ ತನ್ನ  
ಕೆಲಸ ಮುಗಿಸಿದ ಈರೋಬಿ ಎಮ್ಮೆ ಕಾಯಲು ಹೋದಾಗ ಅಲ್ಲಿ  
ದಾರಿಕಾರರು

ದಂಡಿನ್ಹಾದೀಲಿ ಹಿಂಡೆಮ್ಮೆ ಮೇಸೋಳೆ  
ನಿನ್ನ ಗಂಡನ ತಲೆಯ ಹೊಡೆದಾರೆ-ಈರೋಬಿ  
ಹಿಂಡೆಮ್ಮೆ ಬಿಟ್ಟು ಮರೆಯಾಗ ||

ಎಂದು ಅವಳ ಪತಿ ಮಡಿದ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು ತಿಳಿಸಿದರು. ಪತಿಯ ಶೌರ್ಯದ ಮೇಲೆ ತುಂಬ ವಿಶ್ವಾಸವಿದ್ದ ಈರೋಬಿ ಈ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು ನಂಬದೇ ಹೋದಳು

ಸತ್ತ ಸುದ್ದಿ ಬರಲಿ, ನೆತ್ತರದ ಅರಬಿ ಬರಲಿ  
ಕಿತ್ತುಳ್ಳಿ ಬರಲಿ ಗುರುತಿಗೆ-ಸೋಮವಾರದ  
ಹೋತನಂತೆ ಕೊಂಡ ಹೋಗತೀನಿ ||

ಹೀಗೆ ಹೇಳುವಲ್ಲಿ ನೆತ್ತರು ಬಟ್ಟಿಯೊಂದಿಗೆ ಪತಿಯ ಮರಣದ ಸುದ್ದಿಯೂ ಬಂದಿತು. ರಕ್ತ ಸಿಕ್ತ ಆಯುಧವೂ ಬಂದಿತು. ಈರೋಬಿ ಗುರುತುಗಳನ್ನರಿತು ಸಹಗಮನಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಳಾಗುತ್ತಾಳೆ

ಕೊಂಡ ಕೂಡಿಸ್ಯಾಳಿ ಗಂಡನ ತರಿಸ್ಯಾಳಿ  
ಗಂಡನ ಕಷ್ಟವ ಮಾಡ್ಯಾಳಿ ಈರೋಬಿ  
ಮುಂದಕ ಹೊರಟಳಿ ಈರೋಬಿ ||

ಹೀಗೆ ಕೊಂಡವನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿಕೊಂಡು ಸಹಗಮನಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಳಾದ ಈರೋಬಿಯನ್ನು ಎಷ್ಟೋ ಜನ ಬಿಡಿಸಹೋದರೂ

ಗಂಡ ಸಾಯೋಕಿಂತ, ಮುಂಡ್ಯಾಗೋಕಿಂತ  
ಕಂಡೋರ ಮನೆಯ ಕಸನ್ನಾಕೆ ಸಾಯೋಕಿಂತ  
ಕೊಂಡವನ್ನೇರೂದೆ ಕಡುಲೇಸು ||

ಎಂದು ಪತಿ ಮಡಿದ ನಂತರ ಮುಂಡೆಯಾಗಿ, ಕಂಡವರ ಮನೆಯ ಕಸವಾಗಿ ಸಾಯುವದಕ್ಕಿಂತ ಕೊಂಡವನ್ನೇರುವುದೇ ಲೇಸೆಂದು



ಭಾವಿಸಿ, ಬಂಗಾರದ ಆಭರಣಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ ಬೀದಿಯಲ್ಲಿ ಮುನ್ನುಡೆಯುತ್ತಾಳೆ.

ಕೊಂಡಕ್ಕೋಗೋಳ ಕೈಲಿ ಹನ್ನೆರಡು ನಿಂಬೆಹಣ್ಣು  
ಹನ್ನೆರಡು ದುರುಬು ಕರುವಲ್ಲೆ-ಈರೋಬಿ  
ಕೊಂಡಕ್ಕೋಗೋದೇ ಸಡಗರ ||

ನಿಂಬೆಯ ಹಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಅಂಬರಕ್ಕೀಡಾಡುತ್ತ, ಮಾರ್ಗದುದ್ದಕ್ಕೂ ಬಾಳೆಹಣ್ಣು, ಅರಿವಣ, ಸೀಗೆಕಾಯಿಗಳನ್ನು ಸೂರೆ ಮಾಡುತ್ತ ಕಳಸವನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಬಂದ ಈರೋಬಿ ಅವನ್ನಿಟ್ಟು ಕೊಂಡಕ್ಕೆ ಮೂರುಸಲ ಪ್ರದಕ್ಷಿಣೆ ಹಾಕಿ ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಾಳೆ.

ಇದೇ ಹಾಡಿನ ಮತ್ತೊಂದು ಪಾಠದಲ್ಲಿ<sup>೪೪</sup> ಈಚಲಗರಿ, ನಿಂಬೆಹಣ್ಣು, ಕನ್ನಡಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ನೀಲಸತ್ತ ಲುಟ್ಟು ಈರೋಬಿ ಅಗ್ನಿ ಪ್ರವೇಶ ಮಾಡಿದ ವಿಷಯ ಬರುತ್ತದೆ.

ನಾಗವ್ವ ಎಂಬವಳ ಸಹಗಮನದ ಕಥೆ<sup>೪೫</sup> ಇಂತಹ ಮತ್ತೊಂದು ಎಸಳು. ಮದುವೆಗೆ ಮುಂಚೆ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದ ಪತಿ ಮಡಿದರೆ ಅವನೊಡನೆ ಚಿತೆಯನ್ನೇರಿದ ಮಹಿಳೆ ಈಕೆ.

ನವಿಲೂರ ಗೌಡರ ಮಗ ಚಿಂದಯ್ಯನಿಗೆ ಪಕ್ಕದ ಹಳ್ಳಿಯ ನಾಗವ್ವನನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸುತ್ತಾರೆ. ಬಳೆಗಾರ ಬಂದು ನಾಗವ್ವನಿಗೆ ಮದುವೆಯ ಬಳಿಯನ್ನಿಡಿಸುವಾಗ ಯಾರೋ ಬಲಗಡೆ ಸೀತರು. ಆದರೂ ಮದುವೆಯ ಸಕಲಸಿದ್ಧತೆಗಳು ಮುನ್ನಡೆದವು.

ಇತ್ತ ಕಡೆಗೆ ನವಿಲೂರಲ್ಲಿ ಚಿಂದಯ್ಯ ಉಗುರೆಣ್ಣೆ  
ವಿಾಯುವಾಗ ಬೇಡರು ಅವರ ಆಡುಗಳನ್ನು ಕದ್ದೊಯ್ಯಲು

ಕಟ್ಟಿದ ಕಂಕಣ ಇಕ್ಕಿದ ಸೆರಗೆಣ್ಣೆ  
ಅಪರಂಜಿ ಬಿಲ್ಲು ಬಲಗೈಲಿ | ಹಿಡಕೊಂಡು  
ಸೀಗೆಯ ದಾಟಿ ನಡೆದನು | ಚಿಂದಯ್ಯ  
ಬೇಡರ ದಂಡನೆಲ್ಲಿ ಕಡಿದಾನೆ ||

ಹೀಗೆ ಬೇಡರನ್ನು ಕೊಂದು ಆಡುಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಚಿಂದಯ್ಯ  
ಮನೆಗೆ ಬಂದಾಗ ಕುಂಟು ಆಡಿನ ಮರಿಯೊಂದು ಕಣ್ಮರೆ  
ಯಾಗಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತ ಹೊರಟ ಚಿಂದಯ್ಯನನ್ನು  
ಸೀಗೆಯ ಮೆಳೆಯಲ್ಲಿ ಕಾದುಕುಳಿತ ಬೇಡರು ಕೊಂದು ಹಾಕಿದರು.  
ಈ ಸುದ್ದಿ ತಿಳಿದ ನಾಗವ್ವ ಸಹಗಮನಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಳಾಗುತ್ತಾಳೆ.

ಕಿಚ್ಚಿನ ಸುತ್ತ ನುಚ್ಚಕ್ಕಿ ಹಸೆ ಹುಯ್ದು  
ಮುತ್ತಿನ ಕಳಸ ನಡುವಿರಿಸಿ | ನಾಗವ್ವನ  
ಕಿಚ್ಚಿಗೆ ಧಾರೆ ಎರೆದರು ||

ಹೀಗೆ ನಾಗವ್ವ ಪತಿಯೊಡನೆ ಸಹಗಮನ ಹೊಂದಿದಳು.

‘ಜಗುನೆಯ ಜಕ್ಕಣ್ಣ, ಮಗುನೆಯ ಬ್ಯಾಟೆಗಾರ’ ಎಂಬ  
ಲಾವಣಿಯ<sup>೪೬</sup> ಅಂತರಂಗದ ಎಳೆ ಸಹಗಮನ. ಮೂಡಲ  
ಸೀಮೆಯ ಮಳಿಕೆಗೌಡನ ಮಗಳು ತಮ್ಮ ಹೊಲವನ್ನು ನಾಶ  
ಪಡಿಸುವ ಹಂದಿಯನ್ನು ಕೊಂದ ವೀರನನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗುವ  
ದಾಗಿ ಪಣತೊಟ್ಟಿದ್ದಳು. ಅನೇಕರು ಇದರಲ್ಲಿ ಸೋತು

ಸಾವನ್ನನ್ನಿಸಿದ್ದರು. ಆದರೆ ಜಗುನೆಯ ಜಕ್ಕಣ್ಣ, ಮಗುನೆಯ ಬ್ಯಾಟಿಗಾರ ಎಂಬ ಅಣ್ಣ ತಮ್ಮಂದಿರು ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾದರು ಬೆಳ್ಳಕಟ್ಟಿನ ಕೋವಿ, ಜಾಲಜಾಲನೆಂಬ ನಾಯಿ ಯೊಡನೆ ಆ ಹಂದಿಯ ಬೇಟೆಗೆ ಹೋದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಜಕ್ಕಣ್ಣ ಹೆದರಿ ಹಿಂದಿಳಿದ. ಮಗುನೆಯ ಬ್ಯಾಟಿಗಾರ ಮುಂದುವರಿದು ಹಂದಿಯನ್ನು ಕೊಂದು ತಾನೂ ಮಡಿಯುತ್ತಾನೆ. ಆಗ ಜಕ್ಕಣ್ಣ ಹಂದಿಯನ್ನು ಕೊಂದವನು ತಾನೇ ಎಂದು ಹೇಳಿ ಕೊಂಡು ಅವಳನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗಲಿಚ್ಛಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ ಉಸ್ಮರಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ನೋಡಿದ ಅವಳು ಹಾರವನ್ನು ಮಡಿದ ಮಗುನೆಯ ಬ್ಯಾಟಿಗಾರನ ಕೋವಿಗೆ ಹಾಕಿ ಅವನ ಶವದ ತುಂಡುಗಳನ್ನು ಮಡಿಲಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು, ಮುಂದೊಂದು ಕಾಲಕ್ಕೆ ತಾವಿಬ್ಬರೂ ಚೆಂಡುಹೂವಿನ ಗಿಡಗಳಾಗಿ ಹುಟ್ಟುವುವಾಗಿ ಮಾವನಿಗೆ ಭಾಷೆಕೊಟ್ಟು ಮಹಾಸತಿ ಯಾಗುತ್ತಾಳೆ.

ಚಿತ್ರದುರ್ಗದ ಹರ್ತಿಜಯಲಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಜನಪದ ಪದ್ಯ<sup>೪೨</sup>ವೊಂದರಲ್ಲಿ ಮಹಾಸತಿಯು ಕಥೆಯೊಂದು ಹೀಗೆ ಬರುತ್ತದೆ:

ಗೊಲ್ಲರ ಕುಲದ ಹಿರಿಯಟ್ಟಿ ಜಂಪವ್ವನ ಮಗನೂ ಸಿರಾದ ಪಾಳೇಗಾರ ರಂಗಣ್ಣನಾಯ್ಕರ ಸ್ತ್ರೀತಿಗೆ ಪಾತ್ರನಾದವನೂ ಆದ ನಾಗಣ್ಣ ಬಾಣಂತಮ್ಮ ಮತ್ತು ಕಂಕಜಟ್ಟಿ ಎಂಬ ಜಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ಕೊಂದು ಹರ್ತಿಕೋಟಿಯಲ್ಲಿ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಬೆಳಗಿಸಿದ ವೀರ. ಇವನ ಹೆಂಡತಿ ತಿಪ್ಪವ್ವ. ಮದುವೆಯಾದ ೪ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ



ಎರಡು ಮಕ್ಕಳ ತಾಯ್ತಂದೆಯಾದರು. ಸಾಣಿಕೆರೆಯು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಾಗಣ್ಣ ಮಡಿದ ಸುದ್ದಿ ಕೇಳಿ ತಿಪ್ಪವೈ ಎರಡು ಮಕ್ಕಳನ್ನೂ ಪ್ರಕೃತಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿ ಮಹಾಸತಿಯಾಗಲು ನಿರ್ಧರಿಸಿದಳು.

ಬಾಳೆಯ ಮರಕ ಬಾಲಗೊಂದು ತೊಟ್ಟೆಲ ಕಟ್ಟೆ  
ಬಾಲಯ್ಯ ಬಾಲ ಅಳದೀರೋ | ಬೈಗೀನ ಕಡೇಲಿ  
ಅಂಗುಳಾರಿದರೆ ನಿಂಗಿ ಮೊಲೆಯಿಲ್ಲ ||

ನಿಂಬೆಯ ಮರಕ ಬಾಲಗೊಂದು ತೊಟ್ಟೆಲ ಕಟ್ಟೆ  
ಕಂದಯ್ಯ ಕಂದ ಅಳದೀರೋ | ಬೈಗೀನ ಕಡೇಲಿ  
ಅಂಗುಳಾರಿದರೆ ನಿಂಗಿ ಮೊಲೆಯಿಲ್ಲ ||

ಎರಡು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ನಿಂಬೆಯ, ಬಾಳೆಯ ಮರಗಳಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದ ತೊಟ್ಟೆಲುಗಳಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ ತೂಗಿ, ಮನದಣಿಯೇ ಜೋಗುಳ ಹಾಡಿ, ನಾಳೆ ಬೆಳಗಾದೊಡನೆ ನಿಮ್ಮ ಆರಿದ ಬಾಯಿಗೆ ಹಾಲು ಕೊಡುವ ತಾಯಿ ನಾನಿರುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ದುಃಖಪಟ್ಟು ಅವನ್ನು ಪ್ರಕೃತಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿ ಅತ್ತೆ ಮಾವಂದಿರಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಅರವಣ ಗಂಬಿ ಸೀರೆ ಉಟ್ಟು, ಕೈಯಲ್ಲಿ ನಿಂಬೆಹಣ್ಣು ಕನ್ನಡಿ ಹಿಡಿದು ಸಹಗಮನಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಳಾದಳು. ಉರಿಯುತ್ತಿರುವ ಕೊಂಡ ತನ್ನ ಒಡಲಲ್ಲಿ ಹತ್ತಿ ಉರಿಯುತ್ತಿರುವ ಕಿಚ್ಚನ್ನು ಸೋಲಿಸಲಾರದೆ ಹೋದರೆ? ಎಂಬ ಸಮಸ್ಯೆ ಬಂದಾಗ, ಒಂದು ಅತ್ತಿ ಮರವನ್ನು ಕಡಿಸಿ ಕೊಂಡಕ್ಕೆ ಹಾಕಿಸಿಕೊಂಡು ಮಡಿದ ಪತಿಯೊಂದಿಗೆ ಸಹಗಮನ ಹೊಂದಿದಳು. ಬಹುಶಃ ಮಹಾಸತಿಯಾದ ತಿಪ್ಪನ್ನನ ಕೊಂಡದ ಅಳತೆಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಒಂದು ಜಗುಲಿಯನ್ನು

ಕಟ್ಟಿರಬಹುದು. ಆದರೆ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿಯೇ ಅವಳ ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲು ಬಿದ್ದಿದೆ.

ಬಯಲುಸೀಮೆಯ ಲಾವಣಿಗಳಲ್ಲಿ ಬರುವ ವಡ್ಡೆಗೆರೆ ನಾಗಮ್ಮ ಸಹಗಮನ ಹೊಂದಿ ಮಹಾಸತಿಯಾದ ಉಲ್ಲೇಖ ವೊಂದಿದೆ. ಪತಿಯ ಮರಣಾನಂತರ ನಾಗಮ್ಮ ತನ್ನ ತಮ ನವರು, ಗಂಡನಮನೆಯವರು ಸುಖವಾಗಿ ಬಾಳಲೆಂದು ಬಲಿಗೈ ಎತ್ತಿ ಹಾರೈಸಿ, ತನಗೊಂದು ಗುಡಿ ಕಟ್ಟಿಬೀಕೆಂದು ಕೇಳಿ ಕೊಂಡು ಮಹಾಸತಿಯಾಗುತ್ತಾಳೆ.

ಈ ಸಹಗಮನ ಪ್ರಸಂಗಗಳು ಜನತೆಯ ಮನದಾಳದ ಲ್ಲಿಳಿದು ಜಾನಪದ ಕಥನಗೀತಗಳಾಗಿ ಹೊರಹೊಮ್ಮಿ ಇಂದಿಗೂ ಜೀವಂತವಾಗಿ ಉಳಿದುಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವುದನ್ನು ಮನಗಾಣ ಬಹುದು.

**ಪ್ರವಾಸ ಸಾಹಿತ್ಯ :** ಶಾಸನ ಮತ್ತು ಕಾವ್ಯಗಳಷ್ಟೇ ನಿಖರವಾಗಿ ಈ ಸಂಪ್ರದಾಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಇನ್ನುಳಿದ ಒರಹಗಳಲ್ಲಿ ವಿದೇಶಿ ಪ್ರವಾಸಿಗರ ದಿನಚರಿಗಳು ಪ್ರಮುಖ ವಾದುವು.

ಅಲೆಕ್ಸಾಂಡರ ಭಾರತಕ್ಕೆ ಬಂದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಒಂದು ಸಹಗಮನ ಪ್ರಸಂಗವನ್ನು ಡಿಯೋಡೋರಸ್ ಸಿಕ್ಯುಲಸ್ ಎಂಬ ಪ್ರವಾಸಿ ತಿಳಿಯಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ <sup>೪೯</sup>

ಕೆಟೆಯಾಸ ಮಡಿವಾಗ ಗರ್ಭಿಣಿಯಾದ ಅವನ ಹಿರಿಯ ಮಡದಿಗೆ ಸಹಗಮನ ಹೊಂದಲು ಅನುಮತಿ ದೊರಕಲಿಲ್ಲ.

ಸಹಗಮನಕ್ಕೆ ಅನುಮತಿ ಪಡೆದ ಕಿರಿಯ ಪತ್ನಿ ಮದುವಣಗಿತ್ತಿ  
ಯಂತೆ ಶೃಂಗರಿಸಿಕೊಂಡು ವಾದ್ಯಸಮೇತ ಬಂದು ತನ್ನ  
ಆಭರಣಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ದಾನಮಾಡಿ, ಅಗ್ನಿಗೆ ಮೂರುಬಾರಿ ವಂದಿಸಿ  
ಮಡಿದ ಗಂಡನ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಮಲಗಿ ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದಾಗುತ್ತಾಳೆ.

ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೩ನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಭಾರತಕ್ಕೆ ಬಂದ  
ಪ್ರವಾಸಿ ಫ್ರೆಂಚ್ ಒಡೊರಿಕ್ ಸಹಗಮನದ ಬಗೆಗೆ ತಿಳಿಯ  
ಪಡಿಸಿದ ಮಾಹಿತಿಗಳಿವು :\*

‘ಇಲ್ಲಿಯ ಒಂದು ವೈಶಾಚಿಕ ಪದ್ಧತಿ, ಸತ್ತವನನ್ನು  
ಸುಡುವುದರ ಜೊತೆಗೆ ಅವನ ಬದುಕಿರುವ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು  
ಸುಡುತ್ತಾರೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಕೊಡುವ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ ಸತ್ತವನು  
ಇನ್ನೊಂದುಸಲ ಜನ್ಮವೆತ್ತಿದಾಗ ಅವನ ಹೆಂಡತಿಯೂ  
ಅವನೊಡನೆ ಜನ್ಮವೆತ್ತಲಿ ಎಂದು. ಸತ್ತವನ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಮಕ್ಕ  
ಳಿದ್ದರೆ ಆಕೆ ತನ್ನಿಷ್ಟದಂತೆ ಮಾಡಬಹುದು, ಆದರೆ ಬಹುಮಂದಿ  
ಗಂಡನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಬಿದ್ದು ಸಾಯುವುದನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷೆ  
ಪಡುತ್ತಾರೆ’.

ಇಬ್ ನೆ ಬತುತಾ ಎಂಬ ಉತ್ತರ ಆಫ್ರಿಕದ ಮೊರಾಕೋ  
ದೇಶದ ಪ್ರವಾಸಿ ಸಹಗಮನದ ಸುಂದರ ವೃಶ್ಯವೊಂದನ್ನು ಹೀಗೆ  
ಕೊಡುತ್ತಾನೆ :\*

‘ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸತ್ತ ಮೂವರು ಯೋಧರ ಹೆಂಡತಿಯರು  
ದಹನಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಹೊರಟಿದ್ದರು. ಅವರು ಅಲಂಕಾರ  
ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಗಂಧದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನು ಪೂಸಿಕೊಂಡು ಕುದುರೆ



ಗಳನ್ನೇರಿದ್ದರು ಒಂದು ಕೈಯಲ್ಲಿ ತೆಂಗಿನಕಾಯನ್ನು ಆಡಿ  
 ಸುತ್ತ, ಇನ್ನೊಂದು ಕೈಯಲ್ಲಿರುವ ಕನ್ನಡಿಯಲ್ಲಿ ಮುಖವನ್ನು  
 ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಸುತ್ತುಮುತ್ತ ವಾದ್ಯಗಳ ಜಯ  
 ಘೋಷ, ನೆಂಟರಿಷ್ಟರು, ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಬಳಗ ತುಂಬಿದ್ದಿತು.  
 ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಹಿಂದುವೂ 'ಅಗಲಿದ ನಮ್ಮ ಅಪ್ಪ ಅಮ್ಮನಿಗೆ  
 ನಮಸ್ಕಾರ ಹೇಳು,' 'ನನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತರಿಗೆ ನನ್ನ ಯೋಗಕ್ಷೇಮ  
 ತಿಳಿಸು' ಎಂದು ಅವರಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಇವರು ಹೇಗೆ ದಹನ  
 ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆಂದು ನೋಡಲು ನಾನೂ ಹೋದೆ ಮೂರು  
 ಮೈಲಿ ಹೋದ ಮೇಲೆ ಯಥೇಚ್ಛವಾಗಿ ನಿಲು, ನೆರಳು ಇರುವ  
 ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ವೇದಿಕೆಗಳನ್ನು ನೋಡಿದೆ. ಪ್ರತಿಯೊಂದರ  
 ಮೇಲೂ ಕಲ್ಲಿನ ವಿಗ್ರಹಗಳಿದ್ದವು. ವೇದಿಕೆಗಳ ಬಳಿಯ ಕೊಳದಲ್ಲಿ  
 ನಿಲು ತುಂಬಿತ್ತು. ಸೂರ್ಯರಶ್ಮಿಯೂ ಬೀಳದಷ್ಟು ಒತ್ತಾಗಿದ್ದ  
 ಆ ನೆರಳಿನಿಂದ ಆ ಸ್ಥಳ ನರಕದಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿತ್ತು. ಆ ಕೊಳದಲ್ಲಿ  
 ಸ್ನಾನಮಾಡಿದ ಸ್ತ್ರೀಯರು ತಮ್ಮ ಮೈಮೇಲಿದ್ದ ಬಟ್ಟೆಬರೆ  
 ಗಳನ್ನು ಒಡವೆಗಳನ್ನು ಕಳಚಿ ದಾನಮಾಡಿದರು. ಅನಂತರ  
 ಹೊಲಿಯದೆ ಇದ್ದ ಒಂದು ಬಟ್ಟೆಯಿಂದ ಮೈಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡರು  
 ವೇದಿಕೆಯ ಮಧ್ಯೆ ತೋಡಿದ್ದ ಗುಂಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಂಕಿ ಉರಿಯು  
 ತ್ತಿತ್ತು. ಹಲವರು ಎಳ್ಳೆಣ್ಣೆಯನ್ನು ಸುರಿದು ಉರಿಯನ್ನು  
 ಹೆಚ್ಚಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಇಪ್ಪತ್ತೈದುಜನರು ಆ ಕುಂಡಗಳ ಬಳಿ  
 ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ಕಟ್ಟಿಗೆಗಳನ್ನು, ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಮರದ ತುಂಡು  
 ಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ನಿಂತಿದ್ದರು. ವಾದ್ಯಘೋಷ ಸಾಗುತ್ತಿತ್ತು.  
 ಮಹಾಸತಿಯಾಗುವವರಿಗೂ ಬೆಂಕಿಗೂ ಮಧ್ಯೆ ಗಂಡಸರು

ಒಂದು ಪರದೆ ಹಿಡಿದು ನಿಂತಿದ್ದರು — ಸ್ತ್ರೀಯರು ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಹೆದರಿಕೊಳ್ಳದಿರಲಿ ಎಂದು. ಸ್ತ್ರೀಯರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬಳು ಪರದೆಯನ್ನು ಕಿತ್ತು ಬೀಸಾಡಿ ನಗುತ್ತಾ 'ನಾನು ಬೆಂಕಿಗೆ ಹೆದರುವೆನೆಂದು ಭಾವಿಸಿದಿರಾ, ಅದು ಬೆಂಕಿ ಎಂದು ನನಗೆ ಗೊತ್ತು. ನನ್ನನ್ನು ನನ್ನ ಪಾಡಿಗೆ ಬಿಡಿ' ಎಂದು ಹೇಳಿ ಬೆಂಕಿಗೆ ವಂದಿಸಿ ಕುಂಡದೊಳಗೆ ಧುಮುಕಿದಳು. ಉಳಿದವರೂ ಅದೇ ರೀತಿ ಮಾಡಿದರು. ತಾಳ ಮದ್ದಳೆಗಳು ಬಾರಿಸತೊಡಗಿದವು. ಗಂಡಸರು ಅವರು ಅಲುಗಾಡದಿರುವಂತೆ ಕಟ್ಟಿಗೆ ತುಂಡುಗಳನ್ನು ಹೇರಿದರು. ಅವರು ಉರಿಯುವ ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದಾದರು.

ಇದರಂತೆ ಇಲ್ಲಿಯೇ ನಡೆದ ಮತ್ತೊಂದು ಸಹಗಮನದ ಚಿತ್ರವನ್ನು ಇಬ್-ನೆ-ಬತುತಾ ಕೊಡುತ್ತಾನೆ. \*೨

'ಇಲ್ಲಿ ಹಿಂದೂ ಸ್ತ್ರೀಯೊಬ್ಬಳು ಸತ್ತ ತನ್ನ ಗಂಡನೊಡನೆ ಸಹಗಮನ ಮಾಡಿದಳು. ಚಿತೆಯನ್ನೇರುವ ಹಿಂದೂ ಸ್ತ್ರೀ ಅಲಂಕಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕುದುರೆಯ ಮೇಲೆ ಹೊರಡುತ್ತಾಳೆ. ಅವಳನ್ನು ಮುಸಲ್ಮಾನರೂ ಹಿಂದುಗಳೂ ತಾಳಮೇಳ ಸಮೇತ ಹಿಂಬಾಲಿಸುತ್ತಾರೆ. ಆಕೆಯನ್ನು ನೋಡಬೇಕಾದರೆ ಸುಲ್ತಾನನ ಅಪ್ಪಣೆ ಪಡೆಯಬೇಕು. ಗಂಡ ಸತ್ತಮೇಲೆ ಹೆಂಡತಿಯು ಚಿತೆಯಲ್ಲಿ ಬೀಳುವುದು ಬಹಳ ಮೆಚ್ಚಿನ ಕೆಲಸವೆಂದು ಭಾವಿಸುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಬಲಾತ್ಕಾರವಿಲ್ಲ. ವಿಧವೆಯಾದವಳು ಈ ರೀತಿ ದಹನಮಾಡಿಕೊಂಡರೆ ಆಕೆಯ ಮನೆತನದ ಹೆಸರು ಪೆಚ್ಚು ತ್ತದೆಯಲ್ಲದೆ ಆಕೆ ಪತಿವ್ರತೆಯೆಂಬ ಹೆಸರು ಪಡೆಯುತ್ತಾಳೆ.



ಹೀಗೆ ದಹನ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವವಳು ಒರಟು ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ  
ತನ್ನ ಮನೆಯವರೊಡನೆ ನೆರೆಮೊರೆಯವರ ಚುಚ್ಚುವನಾತು  
ಗಳಿಗೊಳಗಾಗಿ ಕಷ್ಟದಲ್ಲಿ ಬಾಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.

ಗೌನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಬಂದ ಪೋರ್ತುಗೀಸ್ ಪ್ರವಾಸಿ  
ದು ಅರ್ತೆ ಬಾರ್ಬೊಸಾನ ದಿನಚರಿಯ ಮಾಹಿತಿಯಲ್ಲಿ  
ಸಹಗಮನದ ಚಿತ್ರವೊಂದು ಇಂತಿದೆ: <sup>೫೩</sup>

‘ಗಂಡ ಸತ್ತಾಗ ಹೆಂಡತಿಯು ಸಹಗಮನ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು  
ಇದನ್ನು ಪತಿಭಕ್ತಿ ಎಂದು ಭಾವಿಸುತ್ತಾರೆ. ಬಡವಳಾದವಳು  
ತನ್ನ ಆತ್ಮಸಂತೋಷದಿಂದ ಪತಿಯೊಡನೆ ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗ  
ಮಾಡಿದರೆ, ಅನುಕೂಲಸ್ಥಳಾದವಳು ಚಿತ್ತಿಗೆ ಬೀಳುವ ಮುನ್ನ  
ನೆಂಟೆಷ್ಟರನ್ನೆಲ್ಲ ಸೇರಿಸಿ ಉಪೋಪಚಾರ ಮಾಡಿಸಿ ಕುದುರೆಯ  
ಮೇಲೆ ಮೆರವಣಿಗೆ ಹೊರಡುತ್ತಾಳೆ. ಕುದುರೆ ಬುದುಬಣ್ಣದ್ದಿರ  
ಬೇಕು ಅಥವಾ ಬಿಳಿಯ ಬಣ್ಣದ್ದಿರಬೇಕು. ಕುದುರೆ ಏರಿ  
ಮೆರವಣಿಗೆ ಸಹಿತ ಚಿತೆಯಬಳಿ ಹೋಗಿ ಪೂರ್ವಾಭಿಮುಖವಾಗಿ  
ನಿಂತು ಮೂರುಸಲ ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತಾಳೆ. ಆಮೇಲೆ ತಾನು ತೊಟ್ಟ  
ಆಭರಣಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ತನ್ನ ನೆಂಟೆಷ್ಟರಿಗೆ ಹಂಚುತ್ತಾಳೆ. ಕೊನೆಗೆ  
ಸೊಂಟಕ್ಕೆ ಸುತ್ತಿದ್ದ ಬಟ್ಟೆ ಮಾತ್ರ ಉಳಿಯುತ್ತದೆ. ಆ ಸ್ಥಿತಿ  
ಯಲ್ಲಿ ಆಕೆ ಗಂಡಸರನ್ನು ಕುರಿತು ‘ನೋಡಿ ಗಂಡನೊಡನೆ  
ಸಾಯುವ ಹೆಂಗಸಿಗೆ ನೀವೆಷ್ಟು ಕೃತಜ್ಞರಾಗಿರಬೇಕು’ ಎಂದು  
ಹೇಳುತ್ತಾಳೆ. ಹೆಂಗಸರನ್ನು ಕುರಿತು ‘ನಿಮ್ಮ ಪತಿಭಕ್ತಿ ಎಷ್ಟಿರ  
ಬೇಕು ಎಂಬುದನ್ನು ನೆನೆಸಿಕೊಳ್ಳಿ, ನನ್ನಂತೆ ನೀವೂ ನಿಮ್ಮ  
ಪತಿಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸಬೇಕು’ ಎನ್ನುತ್ತಾಳೆ.



ಇಷ್ಟು ಹೇಳಿದ ಮೇಲೆ ಅವಳ ಕೈಗೆ ಎಣ್ಣೆಯ ಗಡಿಗೆ ಕೊಡುತ್ತಾರೆ. ಆಕೆ ಅದನ್ನು ತಲೆಯ ಮೇಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡೇ ದೇವರಿಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಸಲ್ಲಿಸಿ ಚಿತೆಯನ್ನು ಮೂರುಸಲ ಪ್ರದಕ್ಷಿಣೆ ಮಾಡಿ ಪೂರ್ವಾಭಿಮುಖವಾಗಿ ನಿಂತು ವಂದನೆಗೈಯುತ್ತಾಳೆ. ಆಮೇಲೆ ಗಡಿಗೆಯ ಎಣ್ಣೆಯನ್ನು ಉರಿಯುವ ಚಿತೆಗೆ ಸುರಿದು ಗಡಿಗೆಯನ್ನು ಅದರೊಳಗೆ ಎಸೆದು ತಾನೂ ಧುಮುಕುತ್ತಾಳೆ. ಸುತ್ತ ನೆರೆದ ನೆಂಟರಿಷ್ಟರು ತಮ್ಮ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದಿರುವ ಎಣ್ಣೆ, ತುಪ್ಪ, ಒಣಸೌದೆಗಳನ್ನು ಆಕೆಯ ಮೇಲೆ ಹಾಕುತ್ತಾರೆ. ಆ ಅಗಾಧ ಜ್ವಾಲೆ ಒಂದರಗಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಅವಳನ್ನು ಸುಟ್ಟು ಭಸ್ಮ ಮಾಡುತ್ತದೆ.

ಬಹುಪತ್ನಿ ಸಹಗಮನದ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತ ದು ಆರ್ತ್ ಬಾರ್ಬೊಸಾ,

‘ರಾಜ ಸತ್ತರೆ ಅವನ ಅಂತಃಪುರದ ನಾನೂರು ಐನೂರು ಸ್ತ್ರೀಯರೂ ಅವನೊಡನೆ ಚಿತೆಯಲ್ಲಿ ಬೀಳುತ್ತಾರೆ. ಇಷ್ಟು ಜನರ ಅನುಕೂಲಕ್ಕಾಗಿ ಚಿತೆಯ ಗುಂಡಿಯನ್ನು ದೊಡ್ಡದು ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಶ್ರೀಗಂಧ ಮುಂತಾದ ಮರಗಳನ್ನು ಎಣ್ಣೆ ತುಪ್ಪಗಳನ್ನು ಹೇರಳವಾಗಿ ಶೇಖರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಆ ಚಿತೆಯಲ್ಲಿ ಬೀಳುವುದಕ್ಕೆ ನಾ ಮುಂದು ತಾಮುಂದು ಎಂದು ನುಗ್ಗುತ್ತಾರೆ. ರಾಜನ ಅನೇಕ ಅನುಚರರೂ ಇದೇ ರೀತಿ ರಾಜ ಸತ್ತಾಗ ಚಿತೆಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು ಸಾಯುತ್ತಾರೆ’ ಎಂದು ತಿಳಿಯಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ಹೀಗೆ ಭಾರತೀಯ ಸತಿಪದ್ಧತಿಯ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ಅನೇಕ ಪ್ರವಾಸಿಗಳು ತಮ್ಮ ದಿನಚರಿಗಳ ಮೂಲಕ ಒದಗಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಈ ಸಹಗಮನ ಪದ್ಧತಿ ಜೈನಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಮಾನ್ಯವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಸ್ತ್ರೀಯರ ಬಲಿದಾನ, ಸಮಾಧಿಮಾರಣದಂತಹ ರಾಜಮಾರ್ಗವನ್ನು ಅರಸಿಕೊಂಡಿತ್ತು. ಕಾರಣ ಜೈನಕವಿಗಳು ಈ ಸಹಗಮನ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನು

ಪುರುಷರ ಪರೋಕ್ಷದೊಳ್ಳಿರ

ಗಿರದಾಗಡೆ ಸತ್ತಳಪ್ಪೊಡಾಕೆಗೆ ಸಗ್ಗಂ

ಮೊರಕೊಳ್ಳು ಮೆಂಬ ದುರ್ಬೋ

ಧರ ಮಾತಂ ಕೇಳ್ತು ನಂಬಿ ಕಿಚ್ಚಂ ಪುಗುವರಾ<sup>೫೪</sup>

ಎಂದು ಜೈನ ಬ್ರಹ್ಮತೀವ ಸಮಯಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಹಿಂದೂ ಆಚರಣೆಯನ್ನು ನಿಂದಿಸಿದ್ದಾನೆ ಇದಲ್ಲದೆ

‘ಪುರುಷಂ ಸತ್ತಡೆ ಪುತ್ರನುಳ್ಳವರು ಸಾಯಲ್ಸ ಸಲ್ಲ

ದೆಂಬದ್ಧರಾ

ಮರರೇಕಾಗಮ ನಿಯಮವಾಗಿ ಧನಮಂ

ನಿಃಪುತ್ರನಾವಾಗಳಾ

ದರದಿಂ ತವಗಿತ್ತು ಸಾವಡೆನತುಂ ಸಾಯಲ್ಕೆ

ಪೇಳ್ವರ್ಮಹಾ

ಪುರುಷಸತ್ತಡೆ ಬದ್ಧರೊಂಮೊಡೆಮೆಯಂ

ಕೊಳುವೊಂದುಸಾಯಮ್ಮಿಗ್ಗಳಾ<sup>೫೫</sup>

ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತ ‘ಸಪುತ್ರಕ ವಿಧವೆಗೆ ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶ ನಿಸಿದ್ಧವಾದುದು. ಅಪುತ್ರಕ ವಿಧವೆಗೆ ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶ ನಿಯತ’ ಎಂದು ಹೇಳುವವರು ಅವರ ಆಸ್ತಿಯನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಾಕಲು ಪ್ರಯತ್ನಿ.

ಸುಪ ಕಪಟರು, ಎಂದು ಖಂಡಿಸುವುದರ ಮೂಲಕ ಸಹಗಮನ ಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲಿ ಹುಡುಗಿದ್ದ ಲೋಪಣೆಯನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿಯೇ ಸೂಚಿಸಿದ್ದಾನೆ

**ವದಂತಿ ಸಾಹಿತ್ಯ :** ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೫೨೬ರ ವಿಜಯನಗರದ ಕೃಷ್ಣ ದೇವರಾಯನ ಆಳ್ವಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಘಟಿಸಿದ ಸಹಗಮನ ಪ್ರಸಂಗ ವೊಂದರ<sup>೫</sup> ಸಂಗತಿ ಹೀಗಿದೆ:

ವಿಜಯನಗರದ ಕೃಷ್ಣ ದೇವರಾಯನ ಅಧಿಕಾರಿ ಸಾಳುವ ತಿಮ್ಮನಾಯಕ ಬೆಳಗಾವಿಯ ಆಡಳಿತವನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದ ಈ ಸೀಮೆಯಲ್ಲಿ ಕುಂಚನೂರು ಒಂದು ಸಾಮಾನ್ಯ ಹಳ್ಳಿ. ಇಲ್ಲಿಯ ಕೆಂಚಗೊಂಡ ಲಕ್ಕಬ್ಬೆಯರ ಏಕೈಕಪುತ್ರ ರಾಯಗೊಂಡ ಈತನ ಹೆಂಡತಿ ಲಕ್ಕಬ್ಬೆಯ ತನರುಮನೆಯ ವೀರೋತ್ಸಾಹದ ಮಡಿಲಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದ ನಾಗಲಬ್ಬಿಗೆ ಪತಿಯ ವೀರೋಚಿತವಲ್ಲದ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ ವಿಷಾದವನ್ನುಂಟು ಮಾಡತೊಡಗಿತು. ಇದನ್ನರಿತ ರಾಯಗೊಂಡ ವೀರೋಚಿತಕಾರ್ಯ ಕಲಾಪಗಳಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಠಾವಂತನಾಗಿ ನಾಗಲಬ್ಬೆಯ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿದ.

ಬೆಳಗಾವಿಯನ್ನು ಮುತ್ತಲು ಹೊರಟ ವಿಜಾಪುರದ ಸುಲ್ತಾನನ ಸರದಾರ ಅಸದ್ ಖಾನನನ್ನು ಎದುರಿಸಲು ಬೇಕಾದ ಸೈನ್ಯ ಸಂಗ್ರಹದ ರಾಯಸದ ಮೇರೆಗೆ ಕುಂಚನೂರಿನ ನೂರು ವೀರತರುಣರ ನಾಯಕನಾಗಿ ರಾಯಗೊಂಡ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೋದ ಅಸದ್ ಖಾನನ ಸೈನ್ಯ ಕಂಗೆಟ್ಟುಹೋದ ಸುದ್ದಿ ಕುಂಚನೂರಿಗೆ



ಬರಲು ನಾಗಲಬ್ಬೆ ವೀರನ ಪತ್ನಿಯೊಬ್ಬ ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದ ಕೆಂಚ  
ಗೊಂಡ ಲಕ್ಕಬ್ಬೆಯರು ವೀರನ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳೊಬ್ಬ ಅಭಿಮಾನ  
ದಿಂದ ಉಬ್ಬಿಹೋದರು. ಮರುಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ಬಂದ ರಾಯ  
ಗೊಂಡನ ಮರಣವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ ನಾಗಲಬ್ಬೆ ಸಹಗಮನದ  
ಸಿದ್ಧತೆಗೆ ತೊಡಗಿದಳು. ರುದ್ರವಾದ್ಯಗಳೊಂದಿಗೆ ಬಂದ  
ನಾಗಲಬ್ಬೆ ಚಿಕ್ಕಗೆ ಮೂರುಬಾರಿ ಬಲವಂದು ಅಳುತ್ತಿದ್ದ  
ಬಂಧು ಬಾಂಧವರಿಗೆ ಕಂಕಣದ ಕೈ ಎತ್ತಿ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಿ  
ಉರಿಯುವ ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಬಂದಾದಳು.

ಮೂರನೆಯ ದಿನ ಅವಳು ಸತಿಯಾದ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ದಹಿ  
ಸವೇ ಉಳಿದ ಕೈಯ ಕಂಕಣಗಳು ಮಾವ ಕೆಂಚಗೊಂಡನಿಗೆ ಲಭಿ  
ಸಿದವು. ಅವುಗಳನ್ನು ಜಗುಲಿಯ ಮೇಲಿಟ್ಟು ಪೂಜಿಸತೊಡಗಿ  
ದರು. ಆ ವಂಶದವರು ಇಂದಿನವರೆಗೂ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಹಸ್ತಕ್ಕೆ  
ಆ ಕಂಕಣಗಳನ್ನು ತೊಡಿಸಿ ಪೂಜಿಸುವುದರ ಮೂಲಕ ಅವು  
ಗಳನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದಾರೆ.

## ೪. ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಪು

ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿದ್ದ ತಮ್ಮ ಪತಿಗಳಿಗೆ ಅಗ್ನಿ ಪ್ರವೇಶದ ಮೂಲಕ  
ಅತ್ತವನ್ನು ಅರ್ಪಿಸಿದ ಈ ಮಹಾಸತಿಯರ 'ಸಹಗಮನ'ವನ್ನು  
ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ತೋಳುಕಯಗೊಡು, ಸಹಾನುಭೂತಿ ಹೊಂದು,  
ಸಹಸಂಗತಿಯಿಡಿ, ಅಗ್ನಿ ಪ್ರವೇಶಮಾಡು ಎಂಬ ಹಲವಾರು

ಪದಗಳಿಂದ ಸೂಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಸ್ಮಾರಕಶಿಲೆಗಳಿಗೆ ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲು ಇಲ್ಲವೆ ವ್ಯಾಸನ ತೋಳು\* ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ.

ಬೇರೆಬೇರೆ ಆಕಾರಗಳಲ್ಲಿ ದೊರಕುವ ಈ ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲುಗಳನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದವರು ಸಹಗಮನ ಹೊಂದಿದ ಸತಿಯು ತಂದೆ ತಾಯಿ ಅಥವಾ ಬಂಧು-ಬಳಗದವರು. ಬೆಳತೂರಿನ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ದೇಕಬ್ಬೆಯ ಸಹಗಮನದ ನಂತರ ಅವಳ ಸ್ಮಾರಕ ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲನ್ನು ಅವಳ ತಂದೆ ಕುಡಿಯರ ವಲ್ಲಭ 'ಮಣ್ಣುಲಕ್ಕೈಲ್ಲ ಪಡಿಭನ್ನ ಮಾಗಿ ಶಿಳಾಸ್ತಂಭ ಶಾಸನವಾಗಿ ನೆಟ್ಟು'ನೆಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ.

ಸೊರಬದ ಶಾಸನವೊಂದರಲ್ಲಿ\*೭ ' ಪತಿಯೊಡನೆ ಸಹಗಮನಹೊಂದಿದ ಜಕ್ಕಬ್ಬೆ ಎಂಬವಳಿಗೆ ಅವಳ ತಂಗಿ ಜಾಚಿ ಕಲ್ಲು ನಿರ್ಮಿಸಿದ' ಉಲ್ಲೇಖ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಅರುಹನಹಳ್ಳಿಯ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೪೩೦ ರ ಶಾಸನವೊಂದರಲ್ಲಿ\*೮ ಸಹಗಮನ ಹೊಂದಿದ ಸತಿಯೊಬ್ಬಳಿಗೆ ಅವಳ ಮಗ ಬಸಪ್ಪ ಎಂಬವ ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದ ಉಲ್ಲೇಖ ಬರುವುದುಂಟು.

\*. ದೇವತೆಗಳಲ್ಲಿ ವಿಷ್ಣುವೇ ಶ್ರೇಷ್ಠನೆಂದು ವ್ಯಾಸನು ಕೈ ಎತ್ತಿ ನುಡಿಯಲು ಶಿವನು ಆ ಕೈಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದನೆಂದು ಶೈವಪುರಾಣಗಳ ಹೇಳಿಕೆ. ಶಿವನ ಪಾರಮ್ಯವನ್ನು ಪೋಷಿಸುವ ಶೈವರು ದೇವಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿ ಶಿವಲಿಂಗದ ಮುಂದೆ ವ್ಯಾಸನ ತೋಳಿನ ಪ್ರತಿರೂಪ ಕಟ್ಟುತ್ತಾರೆ. ಬರಬರುತ್ತ ಒಂದೇ ಕೈ ಇರುವ ಮಾಸ್ತಿಗೂ ವ್ಯಾಸನ ತೋಳು ಎಂದು ಕರೆಯತೊಡಗಿದರು.

ಒಲಗೈ ಮೇಲೆತ್ತಿದ ಚಿತ್ರ ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲುಗಳಲ್ಲಿ ಸರ್ವ ಸಾಮಾನ್ಯ. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಆ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಲಿಂಬಿಹಣ್ಣು ಬಿಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಒಂದು ಕೈ ಮೇಲಕ್ಕೇತ್ತಿದ ಚಿತ್ರ ಒಬ್ಬಳೇ ಸ್ತ್ರೀ ಸಹಗಮನ ಹೊಂದಿದ ದ್ಯೋತಕವಾದರೆ, ಅನೇಕ ಕೈಗಳು ಒಹುವತ್ತಿಯರ ಸಹಗಮನದ ಸೂಚನೆಯಾಗಿರುತ್ತವೆ.

ಸಹಗಮನ ಹೊಂದಿದ ಸತಿಯ ಸಂಪೂರ್ಣಚಿತ್ರವನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿದ ಕೂವಲು, ಅವರ ಹಿಂದೆ ಉರಿಯುವ ಜ್ವಾಲೆಯೊಂದಿಗೆ ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಬಿಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಸತಿಪತಿಗಳಿಬ್ಬರ ಚಿತ್ರವೂ ಇರುತ್ತವೆ. ಸತಿಯ ಚಿತ್ರ ಮೊಡ್ಡದಾಗಿದ್ದರೆ ಪತಿಯ ಚಿತ್ರ ಮೂಲೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಇನ್ನು ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಇದು ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲಿನ ಕೆಳಹಂತವಾದರೆ ಮೇಲಿನ ಹಂತದಲ್ಲಿ ವೇವರ ಸಾನಿಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಳಿತ ದಂಪತಿಗಳ ಚಿತ್ರವೂ ಇರಬಹುದು.

ಈ ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಸ್ವರೂಪದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನಾಲ್ಕು ಪ್ರಕಾರಗಳಾಗಿ ವರ್ಗೀಕರಿಸಬಹುದು.

೧. ಸಹಗಮನದ ಕುರುಹಾಗಿ ಕೇವಲ ಒಂದು ಕಲ್ಲನ್ನು ನೆಟ್ಟು ಪೂಜಿಸಬಹುದು.
೨. ಕೇವಲ ಸಹಗಮನ ಘಟನೆಯ ಬರೆಹದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಶಿಲೆಯಿರಬಹುದು.
೩. ಕೇವಲ ಸಹಗಮನ ಹೊಂದಿದ ಸತಿಯ ಚಿತ್ರವಿರಬಹುದು.



೪ ಚಿತ್ರದ ಜೊತೆಗೆ ಸಹಗಮನ ವಿಷಯ ವಿವರಗಳ  
ಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಬರೆವಣಿಗೆ ಇರಬಹುದು.

ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಪುಗಳು ಶಿಲ್ಪಕಲೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಸಾಧಾರಣ  
ಮಟ್ಟದವು. ಕಲಾಕೌಶಲದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಪುಗಳು  
ದೊರಕುವವು ಅತ್ಯಂತ ಕಡಿಮೆ. ಕೇವಲ ಹಸ್ತಚಿತ್ರವಿದ್ದಲ್ಲಿ  
ಅಂಥ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವ ಕಲೆ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಇಲ್ಲವೆ ದಂಪತಿಗಳ  
ಚಿತ್ರವಿದ್ದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಕೆಲಮಟ್ಟಿಗೆ ಕಲಾಭಿಜ್ಞತೆ ಗೋಚರ  
ಸುತ್ತದೆ. 'ಬೊಮ್ಮನಹಳ್ಳಿಯ ಮಾಸ್ತಿಯೊಬ್ಬಳ ಹೆರಳು ಕೇದಿ  
ಗೆಯು ಗರಿಯಿಂದ ಸುಂದರವಾಗಿ ಹೆಣೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದು ಕೊನೆಗೆ  
ಕುಚ್ಚುಕಟ್ಟಿರುವ ರೀತಿ ಮೆಚ್ಚುವಂಥದ್ದು. ಇಂತಹ ಶಿಲ್ಪ ನನಗೆ  
ತಿಳಿದಮಟ್ಟಿಗೆ ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಮತ್ತೊಂದಿಲ್ಲ<sup>೫೯</sup>' ಎಂಬುದು ಡಾ.  
ಎಂ. ಚಿದಾನಂದಮೂರ್ತಿಯವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ದಂಪತಿಗಳ  
ಚಿತ್ರಕ್ಕೆ ಕಿತ್ತೂರಿನ ಮ್ಯೂಜಿಯಮ್‌ದಲ್ಲಿರುವ ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಪು  
ಉತ್ತಮ ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿದೆ. ಸಹಗಮನ ಹೊಂದಿದ ಮಹಾ  
ಸತಿಯರ ಅಂತಸ್ತನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಈ ಶಿಲ್ಪ ರೂಪತಾಳುತ್ತಿತ್ತು  
ಎಂಬ ಮಾತನ್ನು ಅಲ್ಲಗಳೆಯುವಂತಿಲ್ಲ.

ಶಿಲ್ಪದಂತೆ ಸಾಹಿತ್ಯದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೂ ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಪು  
ಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷತೆ ಕಂಡುಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಆಡುಮಾತಿನ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ  
ಘಟನೆಯ ನಿರೂಪಣೆ ಮಾತ್ರ ಇಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಉದಾ :  
ಶಕ ಗೊಂಳನೆಯ ದುಂದುಭಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೬

ಬುಧವಾರ ಹೆನುಬರ ನಂಗಿಯ ಕೀತಗೊಂಡನ ಮಗ ಬೋರ  
ಮಯನು ಸತ್ತಂ ಆತನ ಹೆಂಡತಿ ಕಾಮಾಯಿ ಕಿಚಿದಾವಲಿ ಆ  
ಕೀತಗೊಂಡನು ಅವರ ಯಿಬ್ಬರ ಹೆಸರಲಿ ಕಲ್ಪು ಕಟಿಸಿ  
ನಿಲಿಸಿವನು. ೩೦

೨. ಸಕವರುಷ ಗುಣನೆಯ ವಿರೋಧಿ ಸಂವತ್ಸರ  
ಫಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ದಿ ೭ ಆ ದೇವರಾಯನು ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ  
ಕಾಲವಲಿ ಬೀದೂರ ಬೊಮ್ಮಗವುಡನ ಮಗನು ಮಾದಪ್ಪನು  
ಸ್ವರ್ಗಸ್ತನಾದನು ಆತನ ಮದವಳಿಗೆ ಮಸಣಕ್ಕೆ ಸಹಗಮನವ  
ಮಾಡಿವಳು. ೩೧ ||

ಈ ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಪುಗಳನ್ನು ಎಲ್ಲಿ ನೆಡಿಸುತ್ತಿದ್ದರು ಎಂಬುದರ  
ಒಗೆಗೆ ಖಚಿತವಾಗಿ ಹೇಳಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಚಿತೆಯನ್ನೇರಿದ  
ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದರೋ ಅಥವಾ ಅವಳ ಸಹಗಮನದ  
ಗುರುತಿಗಾಗಿ ಬೇರೆಡೆಯಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದರೋ ಹೇಳುವುದು  
ಕಷ್ಟ. ಈಗ ಇವು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಊರಿನ ಒಳಹೊರಗೆ  
ವಿಶೇಷವಾಗಿ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಒಳಹೊರಗೆ ಗೋಚರಿಸುತ್ತವೆ.  
ಮಾಸ್ತಿಹಕ್ಕಲು ಎಂಬ ಒಂದು ಪ್ರದೇಶ ಶಿವಮೊಗ್ಗ ಜಿಲ್ಲೆಯ  
ಸಾಗರ ತಾಲೂಕಿನ ಮಾಲಂದೂರಲ್ಲಿದ್ದು, ಆ ಊರಿನವರು  
ಅಲ್ಲಿಯೇ ಸತಿಹೋದ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಪುಗಳನ್ನು ನೆಡುತ್ತಿರ  
ಬಹುದೇ ? ಎಂಬುದು ತಿ. ತಾ. ಶರ್ಮರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ೩೨. ಆದರೆ  
ಈ ಕಲ್ಪುಗಳನ್ನು ಎಲ್ಲಿಯೇ ನೆಡಸಲಿ, ಜನತೆಯ ಭಕ್ತಿ, ಗೌರವ  
ಗಳು ಸದಾ ಅವುಗಳಿಗೆ ಮೀಸಲು.

ಪತಿಭಕ್ತಿಯ ಕುರುಹಾಗಿ ನಿಂತ ಈ ಮಹಾಸತಿಯರ ಸ್ಮಾರಕಗಳಿಗೆ ಜನತೆ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಗುಡಿ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಪೂಜಿಸುತ್ತಿದ್ದುದು ಮಹತ್ವದ ಸಂಗತಿ. ಚನ್ನಗಿರಿ ತಾಲೂಕಿನ ಕೊಂಡದ ಹಳ್ಳಿ,<sup>೬೨</sup> ಚಿಕ್ಕುಡೇವು<sup>೬೪</sup> ಗ್ರಾಮಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡು ಮಾಸ್ತಿ ಗುಡಿಗಳಿವೆ ಇವಲ್ಲದೆ ಮಾಸ್ತಿ ಕಟ್ಟಾ, ಮಾಸ್ತಿ ಹೊಳೆ, ಮಾಸ್ತಿ ಮರಡಿ ಎಂಬ ಊರುಗಳು ಇದೇ ಹೆಸರು ಪಡೆದುಕೊಂಡಿದ್ದುದು ಗಮನಾರ್ಹ ಸಂಗತಿ.

ಮಾಸ್ತಿ ಹೊಂದಿದ ಸ್ತ್ರೀಯ ಖಡ್ಗವನ್ನೋ, ಕೈಯ ಕಂಕಣಗಳನ್ನೋ, ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನೋ ಹಲವು ಕಡೆಗೆ ಕಾಯ್ದಿಟ್ಟ ಉದಾಹರಣೆಗಳಿವೆ.

ಪತಿನಿಷ್ಠೆಯ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ತಮ್ಮನ್ನು ತಾವು ಆಗ್ನಿಗೆ ಅರ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಪ್ರಾಣತೆತ್ತ ಮಾಸ್ತಿಯರ ಕಲ್ಪನೆ ನೋಡುವವರ ಮನದಲ್ಲಿ, ಕೇಳುವವರ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ನೋವಿನ ಎಳೆಯಾಗಿ ನಿಲ್ಲಬಹುದು. ಆಧುನಿಕರ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಇದೊಂದು ಅಮಾನುಷ ಬಲಿಯಾಗಿ ಕಂಡುಬಂದರೂ ಸತಿ ಹೋದವಳ ತ್ಯಾಗ, ಅವಳ ಬಗೆಗೆ ಜನತೆ ತೋರುತ್ತಿದ್ದ ಗೌರವ ಮುಖ್ಯವಾದುದು. ಬ್ರಿಟಿಷ ಅಧಿಕಾರಿ ವಿಲಿಯಮ್ ಬಿಂಟಿಂಕ್ನ ಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ ಈ ಪದ್ಧತಿ ಒಂದು ಹತೋಟಿಗೆ ಬಂದಿತಾದರೂ ೧೮ನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಸೋದರಿಯ ಸಹಗಮನದಿಂದ ನೊಂದು ಕೊಂಡ ರಾಜಾರಾಮ ಮೋಹನರಾಯರ ಮನ ಈ ಸಂಪ್ರದಾಯವನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುವವರೆಗೆ ಸಮಾಧಾನಗೊಳ್ಳದೆ



## ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲು

ಹೋಯಿತು. ಈ ಸತಿವಧ್ವತಿಯನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಖಂಡಿಸಿದ ತ್ರೀಯಸ್ಸು ಅವರಿಗೆ ಸಲ್ಲುತ್ತದೆ. ಇಂಥ ಪ್ರತಿಭಟನೆಗೆ ಸಿಕ್ಕು ಮರೆಯಾದ ಈ ಮೌಲ್ಯ ಇಂದು ಭಾರತೀಯರ ಮನದಾಳದಿಂದ ಸಂಪೂರ್ಣ ಮರೆಯಾಗಿಹೋಗಿದೆ.

ಮಹಾಸತಿಯರ ಸ್ಮಾರಕಗಳಾದ ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲುಗಳ ಪರಿ ವೀಕ್ಷಣೆ ಇಂದು ನಡೆದು, ಅವುಗಳ ಕೂಲಂಕಷ ಅಭ್ಯಾಸ ನಡೆಸು ವುದು, ಅವುಗಳ ರಕ್ಷಣೆ ಮಾಡುವುದು ನಮ್ಮ ಹೊಣೆಯಾಗಿದೆ. ಎಣ್ಣೆ, ಗಿಣ್ಣು, ಕುಂಕುಮಗಳಿಗೆ ಬಲಿಯಾಗಿ, ಪ್ರಕೃತಿಯ ಏಕೋ ಪಕ್ಕೆ ಸಿಲುಕಿ, ಎಷ್ಟೋ ಜನರ ಮನೆಗಳಿಗೆ ತಳಗಲ್ಲು- ಮೆಟ್ಟು ಗಲ್ಲುಗಳಾಗಿ ಅನೇಕ ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲುಗಳು ಮಣ್ಣುಗೂಡುತ್ತಿವೆ. ಈ ತಾಯಂದಿರ ಪವಿತ್ರ ಮಯವಾದ 'ವೃಧೆಯ ಕಥೆ'ಯನ್ನೊಳ ಗೊಂಡ ಈ ಕಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಕಾಯ್ದಿರಿಸಿದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಮುಂದಿನ ಜನಾಂಗದಲ್ಲಿ ಅಭಿಮಾನ, ಭಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಉಕ್ಕಿಸುತ್ತವೆ.

## ೫. ಮಾದರಿಯ ಕೆಲವು ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲುಗಳು

೧. ಕ್ರಿ. ಶ. ೯೭೨ ರ ಸೊರಬದ ಒಂದು ಶಾಸನ: ಶಕವರ್ಷವೆಣ್ಣುನೂಱಿತೊಂಬತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ ಆಂಗಿರ ವೆಂಬ ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸುತ್ತಿರೆ, ಶ್ರೀಮತ್ ಕಕ್ಕಲದೇವ ಪ್ರಿತುವೀರಾಜ್ಯಂಗಿಯೆ ಬನವಸೆಪಂನಿಚ್ಛಾಸಿರಕೆ ಚಟ್ಟಯ್ಯ ರಾಜ್ಯಂಗಿಯು.....ಗರುಂ ಕುಯಿವರುಂ ಬಿನಾಕಳ್ಳಿಲುರುಗಾ ಮುಣ್ಣುಗಿಯೆ ಕೊನೆಗೌಡ ಬಿದಿಯಣ್ಣ ಬಿನಾರ.....ತೊಡಿತ.....

ದದರ ಮಗಳ್ ಜಕ್ಕಬ್ಬೆ ಒಡಸತ್ತು ಸುರಲೋಕಕೆಯ್ದ  
ಜಕ್ಕಬ್ಬೆ ತಂಗಿ ಜಾಬೆ ಕಲ್ಲನಿಱಿಸಿದಲ್ ಎಱಿಗಾರಿಯ ಓಜಂ  
ಬೆಸಗೆಯ್ದಂ || ೬೫

೨. ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೦೫೭ರ ಹೆಗ್ಗಡದೇವನಕೋಟಿಯ ಶಾಸನ:

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕಲ ಜ |

ಗಸ್ತುತರವಚೋಗ್ರಗಣ್ಯರೂರ್ಜಿತಪುಣ್ಯರ್ |

ವಿಸ್ತಾರಚಾರುವೀರರ |

ಸಸ್ತಿತರಿಱಿವೀನ ಕಾವ ನುಗುನಾಡಧಿಪರ್ ||

ಎನಿಪ ಕುಲದಲ್ಲಿ ಪುಟ್ಟಿದ |

ನನುಪಮಮನೆಱಿಯುಂಗನವನ ನಿಜಸುತನೇಚಂ |

ಮನುನಿಭನವಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿದ |

ತನೂಭವಂ ಜವನಿಯಮ್ಮ ನಱಿವಿಂಗಾಮ್ಮಂ ||

ಅನ್ತಾ ಜವನಯ್ಯಂಗಂ |

ಕಾನ್ತಾ ಜನತಿಲಕಮೆನಿಪ ಜಾಕಬ್ಬೆಗಮೊ |

ಳ್ಳನ್ನಳೆಯೆ ಪುಟ್ಟಿದಂ ರಿಪು |

ಸನ್ತಾನನಗೇನ್ದ್ರವಿಳಯಪವಿಗಂ ರವಿಗಂ ||

ರವಿಗಂ ಪುಟ್ಟಿಪ ಒಡನು |

ದ್ಭವಮಾಯು ಱಿವಱಿವಿನೊಡನೆ ಪುಟ್ಟಿದುದಾಯಂ |

ಸವಸನ್ಮಾಯದೊಡಂ ಸಂ

ಭವಮಾದುದು ಚಾಗಮಿನ್ನುಟಂ ಬಿರೆದುಂಟಿ ||

ಕುಡಿಯರ ವಲ್ಲಭಂ ಕುಡಿಯರಾಭರಣಂ

ನುಗುನಾಪರಾಮನೆ

ನಡೆ ಕಲಿಕಾಲಕರ್ಣನ ವಿನೋದದ ಚಾಗದ

ಬೀರವಾರ್ಪ

ನೀ ಗಡಿಸ ನಿಕ್ಕಪ್ಪ ನಿಗುಣನಿಕ್ಕಪ್ಪ ನಿರಾಚರಣೇಟವೀಟರಂ

ಕಡು ಜಡಕಿನ್ನು ಪೊಲಿಸರೆ ಧನ್ಯನೆನಿಸ್ಸ ವಡುಗ

ಗಣ್ಣನ

ಜೋಳಪಲ್ಲವ ಪಾಣ್ಣು ಸಿಕಾಮೇಘ ಕೇರಳ

ಪೊರಟಗಾ.... ಭೋಜ

ಲಾಳ ಗಜಪತಿ ಹಯಪತಿ ನರಪತಿಯನಿಸ ಮಹೀಪಾಳ

ರಾಸ್ತಾನವತಿ

ಕೋಳತನ್ನ ನೆನಟವನ್ನ ಮಾಗಧರ ಕೈಕೊಣ್ಣು

ಪೊಗದಲೈ ನೆಗಜಿ ಬಲ್ಲಂ

ಮೇಳಮಾಣಿಕವೆನಿಸ ಜಯಂಗೊಣ್ಣು ಜೋಳ

ವೆಮೂಡಿಗಾವುಣ್ಣು ತಕ್ಕಂ

ಪಲ್ಲವ ಸತ್ತಿಗೆ ಸಂಕಂ

ಝುಲ್ಲಳಿ ಜಯಮಂಗಳಂಗಳಂ ಜೋಳಮಹೀ

ವಲ್ಲಭನಿತ್ತಡೆ ಕುಡಿಯರ

ವಲ್ಲಭನುಜಿ ಮಣ್ಣುಳೀಕಪದಮಂ ಪಡೆದಂ

ಕಡಲಕಡೆನರನುಜಾಣ್ದ

ಕುಡಿನರ ಮಾಸಾಗಜೇನ್ನ ದನ್ನುವರಂ ತತ್ತ

ಡನೊಡನೆ ಪರ್ವಿ ಬಳೆದುದು

ಕುಡಿಯರ ವಲ್ಲಭನ ಕೀರ್ತಿಲತ ಕೋಮುಳದಿಂ



ಮನುನಿಭನೆಡೆ ನಾಡಧಿಪತಿ ।

ವಿನೇಯನಿಧಿ ಸತ್ಯವಾಕ್ಯ ನಾಲ್ಕೋಜನ ಮು ।

ಖ್ಯನ ಕುಲವಧು ಬೂತಬ್ಬೆಗೆ ।

ಜನಿಯಿಸಿ ಕಲಿಕಾಲಸೀತೆವೆಸರಂ ಪಡೆದಳ್ ॥

ವನಿತಾರನ್ನಂ ಪೊನ್ನ ।

ಕೃನನಲ್ಪಿಯ ಮದುವೆಗೊಣ್ಣ ಬೆಳತೂರಧಿಪಂ ।

ಮನುನಿಭನೆ ನೆಗಲ್ಪಿತನ ।

ವನಿತೆಗೆ ಭೂವನಿತೆಯೊಳಗೆ ಪೆಱಿರೆಣೆಯೊಳರೆ ॥

ನಿರುಪಮಸೀಳದಿಂ ಗುಣದಿನ್ನುತ್ತಮದಾನದಿನಾತ್ಮ

ಭಕ್ತಿಯಿಂ ।

ಗಿರಿಸುತೆ ರಂಭೆ, ಮೇನಕೆ, ಸರಸ್ವತಿ, ರುಕ್ಮಿಣಿ,

ಸತ್ಯಭಾಮೆಯೊಳ್ ।

ದೊರೆಯೆನಲೊಲ್ಲದೀ ಗಡಿನ ದುಷ್ಟಕನಿಷ್ಟದುಶೀಳ

ದುರ್ಗುಣಾ ।

ಧರೆಯರನೆನ್ನು ಪೋಲಿಪರೊ ನಿರ್ಮಚಿತ್ತದ

ಪೊನ್ನ ಕಬ್ಬೆಯಂ ॥

ಚಾರುಚಾರಿತ್ರಿ ನಯವಿನಯಾಕರೆ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಿ

ಸುಸೀಲಯುಕ್ತೆ ।

ನಾರೀಜನರನ್ನ ಮೆನಿಪ ಪೊನ್ನ ಬೈಗಂ ರವಿಗಂಗಂ

ಪುಟ್ಟಿದ ದೇಕಬ್ಬೆ ।

ಯುರಃ ನವಲೆನಾಡಧಿಪತಿ ಕುಟುವನ್ನ ಗುಲದ  
 ಪೆರ್ವಯಲಾತನೇಚಗ್ಗಯಿ ,  
 ವಾರಿಚಾನನೆ ವಿನಯಚಿನ್ತಾ ಮಣಿ ಪತಿಹಿತೆಯೊಡಗೂಡಿ  
 ಸುಖದಿನಿಟ್ಟುಂ ||

ಜಟ್ಟಿಗನೆನೆ ನೆಗದ್ವಹಿತಘು ।  
 ರಟ್ಟುಂ ಸುಖಮಿಟ್ಟು ತನ್ನ ವಾಯಿಗರಃ ತ ।  
 ಕ್ಕೊಟ್ಟಿಜಿಯಿನಿಱಿದಡವನಂ ।  
 ನೆಟ್ಟನೆ ತಲಕಾಡಲುಯ್ವು ಕೊನ್ನಂ ನರಪಂ ।  
 ಕಲಿಕಾಲವೇಳನೆನಿಸಿದ ।  
 ಕಲಿಚಾಗಿಯುನಿಱಿದು ಕೊಂದರೆಂಬುದ ಮಾತಂ ।  
 ಲಲಿತಾಂಗಿ ಕೇಳ್ವು ರವಿಗನ ।  
 ಕುಲದೀಪಕಿ ಸಾಯಲೆಂದು ಕೊಂಡಕೆ ನಡೆದಳ್ ||  
 ತನ್ನೆಯುಮುಬ್ಬೆಯುಮೊಡನೆಯೆ ||  
 ಬನ್ನಿಗಳುಂ ಬಂದು ಮಗಳೆ ಸಾಯದೆ ಮಾರ್ಣ ನೀ  
 ನೆನ್ನೆಲ್ಲಂ ಕಾಲ್ಪಿಡಿದಡ ।  
 ನಿನ್ನಿತಿ ದೇಕಬ್ಬೆ ಮುನಿದು ಬಗ್ಗಿ ಸಿ ನುಡಿದಳ್ ||  
 ನುಗುನಾಡಧಿಪತಿ ರವಿಗನ ।  
 ಮಗಳಾಗಿಯುಮತೆ ನವಲೆನಾಡಧಿಪತಿಗಾಂ ।  
 ನೆಗಳೆ ಸತಿಯಾಗಿ ಬಾಲ್ಪಿದು ।  
 ಬಗೆದರ್ಪೆನೆ ಕೊಟ್ಟುಕೊಣ್ಡು ಮನೆಯೆಸಮಯಲ್ ||

ಎಂದು ಪರಿಚ್ಛೇದಿಸಿ ನಯು ।

ದಿಂದಂ ದೇವಂಗೆ ತೋಂಟೆ ಖಣ್ಣದ ಮಣ್ಣಂ ।

ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಿತ್ತರ ।

ವಿಂದಾನನೆ ಸಲೆ ನಿವೇದ್ಯಕೆಂದನುನಯುದಿಂ ॥

ಮಡದಿ ಸಲೆಗೇಳಿ ಗಲ್ಪಯು ।

ಪಡುವಣ ಕಡೆಯಲ್ಲೀ ತೆಂಕಲಯ್ಗೊಳ ಬೆದೆಯಂ ।

ಕಡುಗೂರ್ತುಗೊಟ್ಟು ನುಗುನಾ ।

ಡೊಡೆಯನ ಕುಲಪುತ್ರ ಪೆಟ್ಟಿ ಮತ್ತಂ ಮತ್ತಂ ॥

ನೆರೆದೆಲ್ಲಂ ಬೇಡ ಮಾಣೆಂದಡೆ ನುಡಿಯುದಿಂ

ಪೋಗಿವಾ ಮಾಣೆನೆಂದಾ

ದರದಿಂದಂ ಭೂಮಿ ಪೊನ್ ಪುಟ್ಟಿಗೆ ಪಶುಧನಮಂ

ಧನಮಂ ನೀಡುತುಂ ದೇ

ವರದೇವಂಗಳಿತ್ತಿಯಿಂ ಕಯ್ಯುಗಿದುರಿವುರಿಯಂ

ಪೊಕ್ಕು ದೇಕಬ್ಬೆ ತನ್ನಂ ।

ಧರೆಯೆಲ್ಲಂ ಮೆಚ್ಚಿ ನಿಚ್ಚಂ ಪೊಗಳಿ ನೆಗಲುತಂ

ದೇವಲೋಕಕ್ಕೆ ಪೋದಳಾ ।

ಶ್ರೀರಮಣಿಗೌರಿಶಚಿಧಾರಿಣಿಯಪುತ್ರಿ ರತಿಭೂರಮಣಿಯಂವದ

ಸ್ವರೂಪವರಿವೊಳ್ಳಾ ।

ದಾರೆ ಜಯದಾರೆ ಜಸಧಾರೆ ನಯುಧಾರೆ ಭಸುಹಾರೆ ಪತಿಭಕ್ತಿ

ಧೃತಶಕ್ತಿಯೆನೆ ಸಂನೀ



ವೀರಸಿಂಧಿಯು ಚಲದ ವಾರಿಸಿಂಧಿಯು ಗುಣದ ಚಾರುಸಿಂಧಿಯು  
 ನೆಗಳ್ಳ ದೇಕಲೆಯುಸಿಂತೀ  
 ಸಾರಿಜರನ್ನ ಮನದಾರೊ ಮುಜಿವರ ಸಕಳಧಾರಿಣಿ  
 ಯೊಳೆಂತು ವರಕಾಂತೆ ಮೊರೆಯಾವಳೆ ॥

ಪಂಡಿತಾರ್ಯಯು ನುಗುನಾಡರಾಘವಂ ಮುನಿವರ ಸಿಂಗ  
 ಮಾಚಕದಾವಳಂ ।

ಚಣ್ಣವಿಕ್ರಮಂ ಕುಡಿಯರ ವಲ್ಲಭಂ ಕಲಿಕಾಲಕರ್ಣ್ಣ  
 ಮಚ್ಚರಿಪವರ ।

ಗಣ್ಣಂ ವನ್ನಿ ಚಿನ್ನಾ ಮಣಿ ಶಿವಪಾದಶೇಖರಂ ನಿಜಸುತೆ  
 ಗನುರಾಗದಿಂ ।

ಮಣ್ಣಲಕ್ಕೆಲ್ಲ ಪಡಿಭನ್ನವಾಗೆ ಶಿಲಾಸ್ತಂಭ ಶಾಸನ  
 ಮಾಗೆ ನಟ್ಟೆಂ ॥

ಶ್ರೀ ದೇಕಜ್ಜಿ ಮಹಾದೇವರ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಪೂಂಬೊಲಂ  
 ತೊಂಟಿಖಣ್ಣ

ಮುಮಂ ಸಿನರ್ತ್ಯಾಣ ಮುಜ್ಜಿ ಕೆಱಿಯುಂ  
 ತೆಂಕಣ ಕಡೆಯಲ್

ಅಯ್ಯು ಕೊಳಗ ಗಱ್ಡಿಯುಮುಂ ಈ ವಂಸದಲಿ  
 ಪುಟ್ಟಿದವರ್

ಕಾದರಿಸುಗೆ ಸಲಿಸದವರ್ ನರಕಭಾಜನರವ್ವರ್ ॥

ಮುಖಪರಚಕ್ರಂ ದ್ವಿಜರೋಃ  
 ಕಱಿಮುಱಿಯಿಲ್ಲೆನಿಪ ಕುಱುಬನಾದಿತ್ಯಂಸನ್ನ  
 ಜಕೆಯವಗಾದಮಲ್ಲಂ  
 ಜಱುಚದ ಕವಿರಾಜ ಬಾನ್ಧವಂ ಬರೆದಸಿದಂ ||

ಕಣ್ಡರಿಸಿದಂ ಮುನಿವರ ಸಿಂಗಾಚಾರಿಯುಂ ಮಚ್ಚರಿಪರಗಣಾ  
 ಚಾರಿಯು || ೬೬

ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೧೫೦ರ ಚಿಕ್ಕನುಗಳೂರ ಶಾಸನ:

ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕವರಿಷ ೧೦೭೩ ಸುಕುಲಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ  
 ಮಾಸ ವಡ್ಡವಾರದನ್ನು ಶ್ರೀ ಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಸೇನಾಧಿಪತಿ  
 ಹಿರೆಯ ಹಡವಳ ಬೋಕಯನ ಹಡವಳ್ಳಿ ಕನಕವೈಯರು ದೋರ  
 ಸಮುದ್ರದಲ್ಲು ಕಾಲಂಗಿಯ್ಯಲು ತಳಿಯುಕುನ್ನದ ಬೀಡಿನ ಹುಟ್ಟು  
 ಗೊರೆನೆಯನಾಯಕಂ ಮೆರವಳಿಯಲು ತನ್ನ ಮದವಳಿಗೆ  
 ಬಮ್ಮಕ್ಕನು ಸತ್ತು ಸುರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತರಾದರು || ಆತನ ಪುತ್ರ  
 ಮಲ್ಲಿಯಂ ಕಲ್ಲಂ ಮಾಡಿಸಿದ || ೬೭

ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೩೮೨ರ ಹಿರೇಕೆರೂರ ಶಾಸನ:

ಶ್ರೀಮತು ಸಕ ೧೩೦೪ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ  
 ಕಾರ್ತಿಕ ಬ. ೨ ಬುಧವಾರ ಹನುಬರ ನಂನಿಯ ಕೀತಗೊಂಡನ  
 ಮಗ ಬೊಮ್ಮಯನು ಸತ್ತಂ | ಆತನ ಹೆಂಡತಿ ಕಾನಾಯಿ  
 ಕಿಚ ಹಾದಲಿ ಆ ಕೀತಗೊಂಡನು ಅವರ ಯಿಬ್ಬರ ಹೆಸರಲಿ ಕಲ್ಲ  
 ಕಟ್ಟಿಸಿ ನಿಲಿಸಿದನು ಮಂಗಳಮಹಾ ಶ್ರೀ || ೬೮

ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೪೧೦ರ ಸಾಗರದ ಶಾಸನ.

ಸಕವರುಪ ಗಿತ್ತಿನೆಯ ವಿರೋಧಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ  
 ಸುದ್ದಿ ೭ ಅ ದೇವರಾಯನು ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲಿ  
 ಬೀರೂರ ಬೊಂಮಗವುಡನ ಮಗನು ಮಾದಪ್ಪನು ಸ್ವರ್ಗಸ್ತ  
 ನಾದನು ಆತನ ಮದವಳಿಗೆ ಮಸಣಕ್ಕ ಸಹಗಮನವ ಮಾಡಿ  
 ದಳು. ೬೯



## ಅಡಿಟಿಪ್ಪಣಿಗಳು

- ೧ ಶಾಸನ ವ್ಯಾಸಂಗ ಭಾಗ I  
 ೨ S. I. I. ix i ೯ ಕ್ರಿ. ಶ. ೯೦೦  
 ೩ K. I. v ತಿಳವಳ್ಳಿ ೯೭ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೧೪೧  
 ೪ Ec. vii ಶಿಕಾರಿಪುರ ೧೩೬ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೦೬೮  
 ೫ ಸಮಯ ಪರೀಕ್ಷೆ ಅನು. ೧; ೧೨: ೨೯  
 ೬ Ec. III ತಿರುಮಲಕೂಡು ನರಸೀಪುರ ೯೧. ಕ್ರಿ.ಶ. ೯೨೧  
 ೭ I. A. xx ಪುಟ ೬೯ ಕ್ರಿ. ಶ. ೯೦೦  
 ೮ Ec. v ಬೇಲೂರು ೧೧೨. ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೨೨೦  
 ೯ ಅನಂತನಾಥ ಪುರಾಣ ೧೨; ೧೧  
 ೧೦ ಸಂಭಾವನೆ ಪು. ೧೬೪  
 ೧೧ Ec. vii ಶಿಕಾರಿಪುರ ೬೦ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೧೧೫  
 ೧೨ ಗದಾಯುದ್ಧ ೨; ೩೧  
 ೧೩ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಭಾರತ ವಿರಾಟಪರ್ವ ಪದ್ಯ ೨೦  
 ೧೪ K. I. I. ೮ ಕ್ರಿ. ಶ. ೭೫೦  
 ೧೫ ವಿವೇಕ ಚಿಂತಾಮಣಿ ೮; ೨೧೨. [ಪು.]  
 ೧೬ M. A. R. ೧೯೩೭ No. ೯  
 ೧೭ ಪಂಪಭಾರತ ೧೦; ೪೪  
 ೧೮ E. C. iv ಹೆಗ್ಗಡದೇವನಕೋಟಿ ೧೮ ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೦೫೭  
 ೧೯ E. C. viii ಸೊರಬ ೫೨೩ ಕ್ರಿ. ಶ. ೪೦೦  
 ೨೦ S. I. I. ix i ೫೬ ಕ್ರಿ. ಶ. ೯೦೮  
 ೨೧ E. C. vi ಚಿಕ್ಕಮಗಳೂರು ೬೬ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೦೯೦

- ೨೨ E. C. iv ಹೆಗ್ಗಡದೇವನಕೋಟಿ ೧೮ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೦೩೭  
 ೨೩ E. I. vi p. ೨೧೫  
 ೨೪ E. C. iv ಹೆಗ್ಗಡದೇವನಕೋಟಿ ೧೦೦ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೦೮೮  
 ೨೫ E. C. iv ನಾಗಮಂಗಲ ೯೬ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೧೫೦  
 ೨೬ E. C. vii ಶಿವಮೊಗ್ಗ ೬೧ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೨೮೬  
 ೨೭ E. C. viii ಸೊರಬ ೧೦೪ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೩೫೪  
 ೨೮ E. C. viii ಸೊರಬ ೧೦೬ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೩೭೬  
 ೨೯ E. C. viii ಸೊರಬ ೪೮೩ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೩೮೮  
 ೩೦ E. C. viii ಸಾಗರ ೮ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೪೧೦  
 ೩೧ E. C. iii ಮಂಡ್ಯ ೧೦೩ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೪೧೭  
 ೩೨ E. C. vii ಶಿವಮೊಗ್ಗ ೩೨ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೨೦೫  
 ೩೩ ಪ್ರವಾಸಿ ಕಂಡ ಇಂಡಿಯಾ ಭಾಗ II  
 ೩೪ E. C. viii ಸೊರಬ ೧೬೫ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೫೦೯  
 ೩೫ E. C. iv ನಾಗಮಂಗಲ ೯೬ ಕ್ರಿ. ಶ.  
 ೩೬ ವಿಕ್ರಮಾರ್ಜುನ ವಿಜಯ ೨; ೨೬  
 ೩೭ ಅಜಿತಪುರಾಣ ಸಂಗ್ರಹ ೧; ೨೧  
 ೩೮ ಅಖಂಡೇಶ್ವರ ವಚನ ಪು. ೧೧೯. ಪ. ೧೩೮  
 ೩೯ ಅನಂತನಾಥ ಪುರಾಣ ೧೨; ೧೨  
 ೪೦ ರಾಮನಾಥ ಚರಿತೆ ಭಾಗ II, ಶರಣಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂ. ೧೦ ಸಂ. ೫  
 ೪೧ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರ ಪುರಾಣ ೧೨; ೩೫, ೩೬  
 ೪೨ ತೋಂಬಿದ ರಾಯನ ಸಾಂಗತ್ಯ ಅಪ್ರಕಟಿತ  
 ೪೩ ಜಾನಪದ ಖಂಡ ಕಾವ್ಯ ಜೀ ಶಂ. ಪ.  
 ೪೪ ಜಾನಪದ ಖಂಡ ಕಾವ್ಯ ಜೀ ಶಂ. ಪ.  
 ೪೫ ಜಾನಪದ ಖಂಡ ಕಾವ್ಯ ಜೀ ಶಂ. ಪ.  
 ೪೬ ಲಾವಣಿಗಳು—ಬೆಂಗಳೂರ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದಿಂದ ಪ್ರಕಟಿತ.  
 ೪೭ ಸುಧಾ ವಾರಪತ್ರಿಕೆ ಸಂ. ೧೨. ಸಂ. ೩೧



೪೮ ಬಯಲು ಸೀಮೆಯ ಲಾವಣಿಗಳು ಕಾಳೇಗೌಡ ನಾಗವಾರ

೪೯ ಪ್ರವಾಸಿ ಕಂಡ ಇಂಡಿಯಾ ಭಾಗ I ಪು. ೭೬

೫೦ ಪ್ರವಾಸಿ ಕಂಡ ಇಂಡಿಯಾ ಭಾಗ II ಪು. ೫೫

೫೧ ಪ್ರವಾಸಿ ಕಂಡ ಇಂಡಿಯಾ ಭಾಗ II ಪು. ೭೫

೫೨ ಪ್ರವಾಸಿ ಕಂಡ ಇಂಡಿಯಾ ಭಾಗ II ಪು. ೭೫

೫೩ ಪ್ರವಾಸಿ ಕಂಡ ಇಂಡಿಯಾ ಭಾಗ II ಪು. ೨೯೫, ೯೬,

೫೪ ಸಮಯ ಪರೀಕ್ಷೆ ೧೨; ೨೮

೫೫ ಸಮಯ ಪರೀಕ್ಷೆ ೧೪; ೧೯

೫೬ ಮಾತನಾಡುವ ಕಲ್ಲು [ಕಂಕಣದ ಕೈ] — ಬೆಟಗೇರಿ ಕೃಷ್ಣ ಶಮ

೫೭ E. C. viii ಸೊರಬ ೪೫೭ ಕ್ರಿ. ಶ. ೯೭೨

೫೮ M. A. R. ೧೯೨೦ p. ೪೨

೫೯ ವೀರಗಲ್ಲು ಮತ್ತು ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲುಗಳು

ಚಿದಾನಂದಮೂರ್ತಿ ಪು. ೩೪

೬೦ K. I. iv ಹಿರೇಕೆರೂರ ೫೧ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೩೮೨

೬೧ E. C. viii ಸಾಗರ ೮ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೪೧೦

೬೨ ಸಂಭಾವನೆ ಪು. ೬೭

೬೩ ವೀರಗಲ್ಲು ಮತ್ತು ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲುಗಳು

ಚಿದಾನಂದಮೂರ್ತಿ ಪು. ೩೪

೬೪ ವೀರಗಲ್ಲು ಮತ್ತು ಮಾಸ್ತಿ ಕಲ್ಲುಗಳು

ಚಿದಾನಂದಮೂರ್ತಿ ಪು. ೩೪

೬೫ E. C. viii ಸೊರಬ ೪೫೭ ಕ್ರಿ. ಶ. ೯೭೨

೬೬ E. C. iv ಹೆಗ್ಗಡದೇವನಕೋಟೆ ೧೮ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೦೫೭

೬೭ E. C. vi ಚಿಕ್ಕಮಗಳೂರು ೬೬ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೧೫೦

೬೮ K. I. iv ಹಿರೇಕೆರೂರು ೫೧ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೩೮೨

೬೯ E. C. viii ಸಾಗರ ೮ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೪೧೦





**ಉಪನ್ಯಾಸ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯು  
ಇತ್ತೀಚಿನ ಪ್ರಕಟನೆಗಳು  
ಬೆಲೆ : ಪ್ರತಿ ಒಂದಕ್ಕೆ ೨೫ ಪೈಸೆ**

- ೧ ಗ್ರಂಥಾಲಯದ ಅಂದು-ಇಂದು  
—ಎಸ್. ಆರ್. ಗುಂಜಾಳ
- ೨ ಮಾನವನ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ಪರಮಾಣು ಶಕ್ತಿ  
—ಎಸ್. ಸಿ. ಗಲಗಲಿ
- ೩ ರಾಯಚೂರು ಜಿಲ್ಲೆಯ ಆರ್ಥಿಕಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ  
ತುಂಗಭದ್ರಾ ಯೋಜನೆಯ ಪಾತ್ರ  
—ಕೆ. ಮಾರ್ಕಂಡಪ್ಪ
- ೪ ಭಕ್ತ ಸೂರದಾಸ  
—ಬಸವರಾಜ ಅಮ್ಮಣಗಿ
- ೫ ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಲದ ಸೌಲಭ್ಯ ಹಾಗೂ ಅದರ  
ಸಮಸ್ಯೆಗಳು  
—ಎಸ್. ಬಿ. ದುರಗಿ
- ೬ ಶಿವಶರಣರ ಸಮನ್ವಯ ಯೋಗ  
—ಪಂ. ನಾ. ಮ. ದೊಡ್ಡಯ್ಯ ಶಾಸ್ತ್ರಿ

---

ವ್ಯಾಸಂಗ ವಿಸ್ತರಣ-ಪ್ರಕಟನೆ ವಿಭಾಗ  
ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಧಾರವಾಡ-೫೮೦ ೦೦೩